

Diarazon, Maart 28 2012 - Edicion v -7 Vol.1774v Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

PR di Arubahuis pa hopi aña

SIDNEY KOCK RETIRA DI ARUBAHUIS

Ta kico a pasa Prins Abath?



The Clock is ticking pa gobierno di AVP y pueblo tin nan "door en door"!



Benny den su desesperacion ta anuncia un cantidad di proyecto pa loco!

Tempo cu e tabata coordinador, a bini cu un rotonde "vierkant" pa San Nicolas!

Diasabra awor Aruba ta uni atrobe na "Earth Hour"



Empleadonan di ELMAR a gana caso tocante salario

Prijs di awa y coriente lo por subi

Minister presidente ta sorprendi cu pueblo ta desconfia den dje!



Relaciona cu discusion cu tin andando riba e traspaso di trahadornan di Lotto

Partidonan a reuni ayera

Gobierno ta para tras di e pensamento di directiva di Lotto

Dado momento emocionnan a bay halto



STA. CRUZ – Ayera a tuma lugar un reunion entre Minister Mike de Meza, mediador, directiva di Fundacion Lotto pa Deporte y sindicato TOPA. Durante e reunion Minister Mike de Meza a indica cu gobierno ta para tras di e pensamento di e directiva di Lotto. Dado momento emocionnan a bay halto y mediador di gobierno a logra calma e situacion. Manera a ser informa tin algun punto cu e sindicato Topa kier pa bin aclaracion pa su miembronan, e sindicato ta exigi respet di parti di directiva di Lotto, como tambe e trahadornan kier garantia di trabao. Locual a tuma lugar unda cu a reuni cu e trahadornan sin informa e sindicato a crea un desconfianza den e directiva y pa e motibo ey a reuni cu minister directamente. Gobierno te ainda no por duna garantia pa cu esaki. E situacion ta keda tenso y e reunion a keda di continua pa awe.

Gabinete Eman ta boga pa cooperacion den Reino sin beneficio pa Aruba



Sr. Juan David Yrausquin, parlamentario di AVP:

Controlaria General di Aruba y Hulanda lo bay investiga Departamento di Belasting y Aduana



STA. CRUZ-- Segun Juan David Yrausquin, mester bini un investigacion ariba integridad ariba e departamento di Belasting. Integridad y imparcialidad di Servicio di Impuesto y Aduana no por tin duda y cualkier duda cu tin, ta malo pa nos comunidad den su totalidad. Segun e parlamentario a bisa diamars mainta, e hecho cu informacion di belasting di varios ciudadano a sali den comunidad (di Jossy Mansur y Edmond Croes) ta mustra cu no tin integridad y imparcialidad den e departamentonan. Den parlamento a bini un decision unanime di tur fraccion, unda a keda dicidi cu lo bay pidi un investigacion. Diahuebs ultimo a conclui den e reunion, cu lo bay manda un carta pa Controlaria General di Aruba, unda lo bay envolvi controlaria general di Hulanda pa asina haci un investigacion den e departmento. Debi cu varios fraccion a acorda esaki, e investigacion lo bay tuma lugar. Controlaria General di Aruba lo bay conduci e investigacion cu ayudo di esun di Hulanda.

Avion di Valero staciona na Airport banda pazuid



STA. CRUZ -- Diamars mainta, ehecutivonan di Valero a bini Aruba pa reuni cu Gobierno. Nos no sa kico ta e topico di e reunion. Sinembargo un ehecutivo di human resource tambe a bini den e viahe. Esaki ta significa cu tin directamente di haber cu empleo. Awe ta ultimo dia di contratistanan den Valero.

Presidente di Lotto pa Deporte Reo Thonisson ta pa poppenkast



STA. CRUZ -- Lotto pa Deporte ta sigui den incertidumbre. Locual a capta atencion den e bay bin di Lotto ta cu e presidente pues e "homber" Reo Thonisson kende mester ta na timon den tur problematico pa coy e timon y stuur e fundacion, nunca ta visible.

Mike de Meza a pone un persona eynan mentalmente hopi zwak mirando su pasado pa asina Mike de Meza por haci y deshaci na su antoho manera cu e kier.

Na final di dia Mike a pone Legrand, un supuesto amigo di cas kende segun informacion a manda 3 compania bancarota den su carera y awor Lotto ta na turno unda por medio di e amigo di cas aki, Mike mes ta esun cu ta tuma tur decision na final di dia. Unda e presidente Reo Thonissen ta? Dicon nunca Thonissen su firma ta aparece riba ningun carta? A monitor basta carta cu ta bay bin di Lotto pero nunca su firma no ta aparece sino si esun di Legrand.

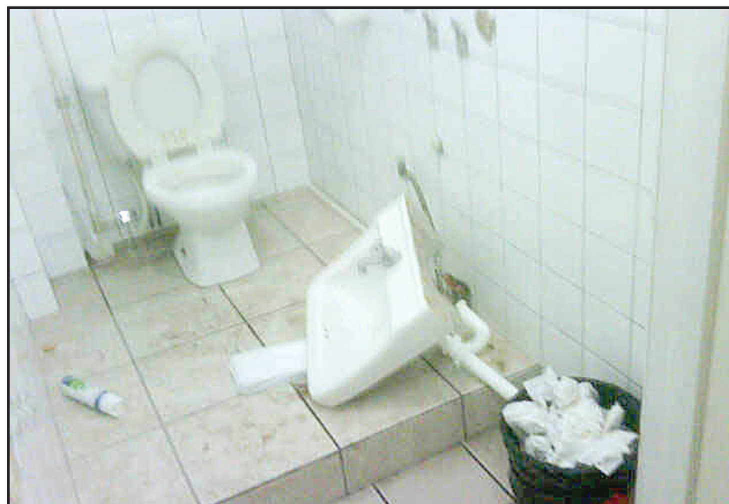
Pues a proposito Mike de Meza a pone un "cabayero" mentalmente zwak den e posicion aki pa asina Mike de Meza hunto cu su gang por abusa den Lotto. Mike mester para manera un homber.

Bo a priminti den campaña cu boso tin tur solucion. Bo a gaña pueblo mil y un cos pero te cu awe nada nada nada.

Presidente di Lotto Reo Thonissen ta pa poppenkast.

Opinion publico:

Baño di keuringslokaal ta pidi auxiliooooo! Ricibi door di cliente di DTI



Denuncia:

Algun miembro di Husticia envolvi den acto criminal

Z

Zara Law & Associates
Palm Beach 33-B * Noord, Aruba
Tel: (297) 586-9011 * Fax: (297) 586-9012
johnzaralegal@gmail.com * www.zaralegal.com

PRESS CONFERENCE INVITATION- MARCH 29, 2012 at 11:00AM
Location: Palm Beach 33-B, Noord, Aruba

Dear *Members of the Media,*

On *Thursday the 29th of March 2012 at 11:00 A.M.* I, Attorney John F. M. Zara am holding a press conference to discuss an extremely important and urgent matter. It has been brought to our attention that there are several members of the Dutch Justice and or Judicial system that have most probably engaged in criminal activity while acting in their official capacity and are now attempting to quietly sweep these illegal acts under the rug. As an Attorney at Law and an Aruban Citizen I cannot simply stand by and allow such injustices to take place.

Myself along with the defendants in the STREA case will share details of these alleged criminal acts. I hereby invite all members of the local media, all members of Aruba's Parliament along with all Government representatives to attend this Conference and to speak on this matter.

We hope you are able to attend, as this is an important and urgent matter that must be swiftly addressed in order to stop the continued injustice taking place in Aruba and to prevent further negative actions taken against Aruba. Attending this conference will give you the opportunity to demonstrate your commitment to justice in Aruba. Please contact **Miriam at 586-9011** and massimoaruba@gmail.com to RSVP by Monday the 26th of March 2012. If you have any further questions please feel free to contact us at any time.

Sincerely,

John F. M. Zara
Attorney at Law

STA. CRUZ -- Diarazon merdia lo bay tuma lugar un conferencia di prensa yama pa abogado Zara. Segun e abogado e tin asuntonan importante y urgente pa discuti cu prensa di Aruba. Segun su informacion, tin algun miembro di Husticia (huez?) cu ta envolvi den actonan criminal mientras nan ta trahando y tin full poder den nan trabao. Hunto cu su cliente STREA lo bay comparti informacion ariba e posibel actonan criminal cu ta envolvi hendenan principal di nos husticia. Ta pidi prensa pa asisti pa asina adresa e problemanan aki pa asina evita cu accionnan negativo lo wordo tuma contra Aruba.

PARTIDO MEP:

MINISTER PRESIDENTE TA SORPRENDI CU PUEBLO TA DESCONFIA DEN DJE!

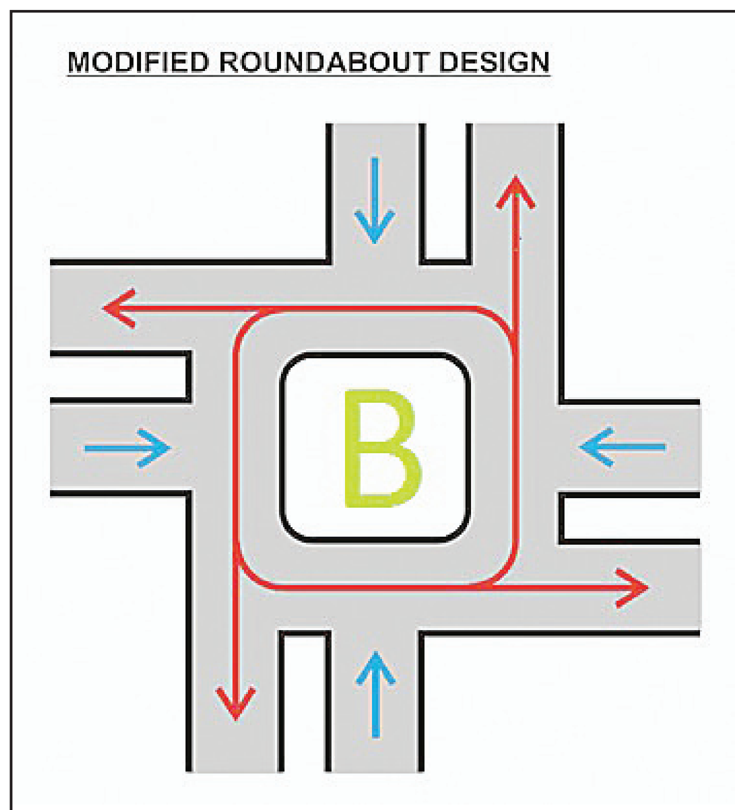


STA. CRUZ -- Cu tanto manipulacion di parti di AVP, bo no por kere ningun di nan mas! Den Parlamento e siman aki, durante tratamento di e Samenwerkingsprotocol, Minister Presidente Mike Eman a reacciona sorprendi di scucha cuanto parlamentario no tin confianza den dje mas. Mike Eman a acusa oposición di no ta confi'e. Y e tin razon. Pasobra con bo por confia un Prome Minister cu ta core pa debate? Ora cu e wordo yama pa duna cuenta, e ta tarda 4 luna pa yega Parlamento! Un prome minister cu ta tuma henter parlamento haci durante 3 siman di debate riba presupuesto? Den cual nan a segura nos cu e refineria ta keda opera normalmente henter e aña aki y apenas 8 ora despues, ya el'a anuncia cu e refineria ta bay shut down.Un prome minister cu a priminti di elimina BBO, pero te awe no por cumpli. Un prome minister cu a priminti cu e ta bay baha prijs di producto, baha costo di bida, especialmente prijs di berdura y fruta, pero awe nos ta mira cu ta subi nan a subi! Un prome minister cu a priminti muchanan di school un laptop cu ainda nan no a haya. Un prome minister cu a priminti cu lo baha e schoolgeld pa Colegio Arubano y awor ta haci manera cu el'a lubida di dje. Un prome minister cu a priminti di lo habri e refineria, awe ta hunga wega cu trahadornan di Valero. Un prome minister cu a priminti di lo elimina brandstoclausule y baha prijs di awa y coriente, pero awor a triplifica e gastonan aki! Un prome minister cu a priminti di tin un plan y un team pa combati criminalidad, pero awe ta permiti tur sorto di wild best riba nos isla. Un prome minister y su gabinete cu ta broma cu cos ta bon na Aruba, mientras cu tin centenares di famia cu ta sufri! CLARO cu tin tanto desconfianza den e prome minister aki! Porta e Prome Minister no a realiza esaki ainda, pero e desconfianza aki no ta den Parlamento so bo ta scuch'e. Den tur, pero tur nos bishitanan den pueblo, nos ta sinti esey. Pueblo a cuminsa perde confianza den gabinete Mike Eman. Pasobra Mike Eman y su ministernan a manipula cu nos pueblo, mentira tras di mentira. Pesey, ta bon cu e Prome Minister a cuminsa lanta for di soño, no ta Parlamento so ta desconfia, casi HENTER e pueblo aki a perde confianza den e prome minister aki, pasobra nan mes no por comproba e prome minister aki ta papia berdad ningun, pero ningun momento so!

The Clock is ticking pa gobierno di AVP y pueblo tin nan "door en door"!

BENNY DEN SU DESESPERACION TA ANUNCIA UN CANTIDAD DI PROYECTO PA LOCO!

Tempo cu e tabata coordinador, a bini cu un rotonde "vierkant" pa San Nicolas!





STA.CRUZ -- Gobierno di Mike Eman den un ansha total. Despues di mas di dos aña y mey a para viaha mundo henter, saca potret y filma yenando corant y televisionnan, awor nan a bin ta realiza cu nan no a haci practicamente nada pa nos pais. Riba dje e refineria a dal porta cera! E gabinete di Mike Eman a bin tuma nota cu "the clock is ticking"!. Cantidad di promesa haci durante campaña 2009, elima BBO, baha prijs di awa, coriente y gasoline, baha costo di bida, trece trankilidad y seguridad den nos pais…etc etc. Nada pero tur a keda promesanan bashi.

E proyectonan cu nan a bin ta broma pa mas di dos aña caba, esta Linear Park y e Tram, ata cosnan a bay robez, proyectonan mas prepara cu ta sigui conoce retraso y fayonan barbaro den e construccion. Aki por mira e falta di experiencia, un paar di ministernan nobato y pega un cantidad di barco den e proyectonan aki. Pa pega algun tegel banda di caminda, ata proyecto a pega, a coba canalnan y no a tene cuenta cu e infrastructura bao tera. Destaho Publico a bay malo, construccion a bay malo, yen di retraso , trahadornan a wordo manda cas y hasta nan no a haya pago na tempo. Den e proyecto di caya grandi a coba causa disaster, ata segun ultimo informacion trabaonan haci bao tera a wordo haci robez y lo mester bay coba full di nobo! A anuncia cu pa Maart 2012 lo mira promer cambionan pero locual pueblo por mira ta un caya destrosa, den anochi un scuridad total. Ata awor minister Benny ta den ansha pasobra ningun proyecto ta cla y eleccion ta aki un paar di luna y no tin nada pa mustra pueblo, cu a ser logra. Den conferencia di prensa ayera ta manera un coriente a dal minister Benny y el'a cuminsa ta anuncia proyecto aki y proyecto aya, rotondo aki y rotondo aya, caminda pa bicicleta aki y caminda pa bicicleta aya! Minister Benny Sevinger ta den un ansha total; el'a resulta puro scuma, anto un scuma hopi barata, cu no ta ni saca bubbels.

Segun Benny den e proyecto di Linear Park a siña hopi! Aki e mandatario ta acepta di a comete un cantidad barbaro di vupa y awor kier siña di e vupanan! Benny Sevinger a resulta un "nul komma nul" como minister. Tanto boca, tanto gritadera, pero de hecho bashi bashi! Awor Benny den su ansha e mes ta arquitecto y e mes ta ingeniero y lo no ta nada straño cu aki poco dia ata Benny mes ta banda di caminda ta coba of ta pega tegel! Tampoco pueblo lo no mester keda sorprendi di mira Benny cu un "passer" ta marca un rondje dilanti aeropuerto y dilanti ex-Doov na San Nicolas, pa traha rotonde! Ainda pueblo ta corda con tempo cu Benny tabata



coordinador na altura di oficina di FTA a traha un rotonde "vierkant" cual a dura lunanan largo pa wordo construi.

Benny, pueblo tin abo y Mike "door en door"!

PARTIDO MEP:

PALABRA DI ELOGIO NA CUERPO DI BRANDWEER PA E ACCION SIMAN PASA NA ANTRACO



STA. CRUZ -- Siman pasa, durante e candela devastador na Antraco y Witec, miembronan di cuerpo di Bombero un biaha mas a duna tur cu tin pa combati e candela feroz. Nan a pone nan bida na peliger y te hasta a sufri heridanan serio. Lamentablemente e daño material ta masha grandi mes, pero danki na nan accion rapido, a evita cu e candela por a spreid bay mas leu y asina afecta e otro edificionan tambe. Cualquier critica cu por tin, mester bisa si cu e bombernonan aki a haci tur locual nan tabata por pa evita mas daño. Pabien na Cuerpo di Bombero!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman ta boga pa cooperacion den Reino sin beneficio pa Aruba

STA. CRUZ -- Dialuna ultimo, despues di mas di 4 luna cu e reunion a ser pidi, porfin Parlamento por a trata e protocol di cooperacion entre Aruba y Hulanda. Gabinete Eman sin consulta cu Parlamento a firma un protocol cu Hulanda pa cooperacion riba diferente area na beneficio di comercio Hulandes y e islanan di Bonaire, Saba y St Eustatius (BES). Pa Aruba mes, e protocol aki no tin ningun beneficio. E protocol a wordo traha riba peticion di Gobierno di Aruba pa asina duna un empuhe nobo na cooperacion den Reino, na unda e enfasis ta pa yega na un cooperacion structural riba e tereno di comercio. Den e cooperacion aki lo haci uso di Aruba su pocicion geografico strategico pa facilita e aseso di companianan Hulandes na e mercado di Sur y Latino America. Vice versa, e companianan di Sur y Latino America tambe por haci uso di Aruba como 'springplank' pa facilita nan entrada riba e mercado Hulandes y Europeo. E protocol no ta tene na cuenta e comercio di Aruba, pasobra esaki no ta wordo considera di significancia pa Hulanda segun e Minister Hulandes Donner den e rapport De Toekomst van het Koninkrijk, cual porcierto ta e mesun rapport cu a sirbi di guia pa traha e protocol di cooperacion aki. Pa facilita e cooperacion, Hulanda lo pidi Comision Europeo pa yuda Aruba set up un Europahuis na Aruba y lo studia e posibilidad con Aruba y e otro paisnan den Reino por yega na fondonan Europeo. Aruba di su banda mester cumpli cu algun condicion, manera por ehempel, traha riba e renovacion den gobernacion teniendo na cuenta e rapport di WODC. Aruba tambe mester bay coopera mas profundo cu Hulanda na beneficio di e islanan BES riba e tereno di cuido, policial, medio ambiente, douane, aviacion, maritimo etc. Como recompensa pa yuda Hulanda cumpli cu su responsabilidad pa e bienestar di e islanan BES, un comision lo evalua bao di cual condicion lo por refinancia e debe nacional di Aruba cu a surpasa 3 biyon, na interesnan mas favorabel. Pues e protocol firma entre Aruba y Hulanda ta mas dirigi na yuda e interesnan comercial di companianan Hulandes y na soluciona e problemanan cu Hulanda tin cu e islanan BES. Pa Aruba, e unico beneficio cu por tin ta e refinanciamento di nos debe nacional na un interes mas abao. Pero como cu refinanciamento di debe no ta soluciona e debe di e Pais aki y como cu ainda nos no sa bao di cual condicionan nos debenan lo wordo refinancia, nos no por papia di beneficio. Vooral si nos tene na cuenta cu na Hulanda mes nan mester baha gasto y debe pa asina nan por cumpli cu e normanan Europeo, nos por premira caba cu e condicionnan cu lo pone pa Aruba no lo ta beneficioso pa nos Pais. Asina nos por conclui, cu Gabinete Eman ta bogando pa un cooperacion den Reino sin beneficio algun pa Aruba.

MEP NA MIKE EMAN

KEN TA PAGA PA BO BIBA DEN E "PENTHOUSE" CU TA BAL 3 MIYON DOLLAR?



STA. CRUZ -- Campaña a start y masha sushi mes. Mike Eman no tin argumento pa usa contra nos lider Evelyn Wever-Croes y pesey mester baha na nivelnan baho, manera e so por. En vez di debati cu nos lider, e ta core pa e debate! Pero si e kier ataca nos lider, bisando cu nos lider lo a lanta den un bida di luho. En vez di debati kico ta mihor pa e pais aki, Mike Eman ta manda su parlamentarionan susha nomber di nos lider. Parlamentarionan ladron di jeans, ladron di whisky, parlamentarionan cu ta pasa man cu 9 mil florin di pueblo, parlamentarionan cu tin sentencia di huez cu nan ta gañado, parlamentarionan cu ta comete actonan inmoral durante ora di trabao riba lessenaar di gobierno, parlamentarionan cu ta abusa di hende muher, parlamentarionan cu ta "hit and run", etc. etc. Eseynan Mike Eman ta manda susha nomber di nos lider? Nan no por defende ni nan mes! Awor nan tin cu bay susha nomber di hende drechi?!? Ban serio! Luho ta ora bo ta biba den un PENTHOUSE cu bal mas di 3 miyon dollar! Luho ta ora bo no tin hipotheek pa paga, pasobra otro ta paga pa abo biba eyden! Laga nos haci e sigiente comparacion: 1. Unda Mike Eman ta biba? Den un PENTHOUSE! E tipo di casnan mas luhoso cu por ta existi! Anto e ta paga pa biba eyden? Nos lider a laga traha su propio cas cu su sodor y tin un hipoteca basta halto riba su cas ainda. 2. Cuanto aña Mike Eman a traha realmente den su bida? Masha poco. Con e por a yega na e placa pa e por a cumpra un PENTHOUSE cu bal mas di 3 miyon dollar? Ta ken ta paga anto pa e biba den e PENTHOUSE ey? Of ta regalo el'a haye? Mientras cu nos lider tin un carera profesional impresionante di mas di 22 aña! Evelyn Wever-Croes a traha den gobierno riba posicion clave pa 13 aña y despues den sector priva. Y durante e carera profesional aki, el'a sa di spaar, pa asina construi e cas den cual e ta biba cu su famia. Un cas cu ainda no ta di dje, ta di banco e ta ainda te ora e caba di paga su hipoteca! 3. Ki balor e cas di Mike Eman tin? Mike Eman su PENTHOUSE" ta balora riba mas di 3 miyon dollar! Anto asina e ta bisa cu e ta humilde? Dicon e ta biba den un "PENTHOUSE"? Acaso ta pa evita cu hende ta bin molesti'e? Un cas cu su gym, cu su propio oficina, cu su yacuzi, cu e pot di wc di oro y floor di marmer? Ora cu e ta den su cas, den su bida di luho, e no kier pa ningun hende strobe? Anto esey ta humildad? Of manera nos lider cu ta biba den un cas cu e mes a laga construi, den un bario comun y coriente, sin caminda di asfalt, caminda cu tur hende por haye ora nan mester di dje? Mike Eman, e palabra HUMILDAD ta kedabo mucho grandi! ABO ta biba un bida di luho! ABO ta biba den penthouse! Por ultimo. Ora bo kier atacha credibilidad di nos lider, waak pa bo ta bon prepara, pasobra ta hopi cos di destapa nos tin! Si ta 'personal' bo kier bay, nos ta bay 'personal'. Si ta di PAPA bo kier papia, nos tambe por papia di bo PAPA. Si ta di yiu bo kier papia, tambe nos por papia di esey. Pero no bin yora e ora tampoco!

Segun Rudy Lampe:

Gabinete Eman no ta respeta school catolico



STA. CRUZ – Sr. Rudy Lampe ta elabora riba school catolico cu ta bay cay awor bao di school publico. "Ta positivo cu Gabinete Mike Eman a scoge 25 di Maart ultimo pa celebra Arubadag na Hulanda. Riba e potret por aprecia mi persona a celebra cu nos Arubianonan na Hulanda e fecha special aki. Esaki ta un fecha historico, Aruba ta recorda su prome y unico referendum di 1977 cu a bira e fundeshi di nos Status Aparte. E tempo ey partido AVP a boycotea e referendum cu defunto Betico Croes a organiza. Menos positivo ta cu Gabinete Mike Eman a dicidi pa kita un school cu ta resorta bao di maneho di Bisdom Willemstad y haci'e un school publico. Colegio Arubano San Nicolas cu te awor tabata resorta bao di SMOA, cu ta un fundacion catolico, ta bay bira awor un school publico. Obispo di Willemstad y clero di Aruba parce ta drumi y nos mesun laiconan ta coopera cu gobierno pa Iglesia Catolico tin menos influencia den nos sistema di educacion. Mi ta corda cu tabata otro, tempo di dif. Mons. Ellis. Contra mi voluntad Monseigneur Ellis a obliga mi regresa Aruba pa atende cu e problematica di schoolnan catolico bao di Gabinete Henny Eman na 1998. Gabinete Henny Eman a logra kita e huishoudschoolnan y otro schoolnan for di Bisdom, loke a haci Monseigneur Ellis hopi dolor. Gabinete Henny Eman tabata na punto di kita e schoolnan MAVO tambe for di SKOA. Monseigneur Ellis a duna mi e encargo pa defende e schoolnan catolico, Mons. Ellis mes a encabeza un marcha saliendo for di Centro Educativo Cristian te Bestuurskantoor. Nos a logra tene e schoolnan MAVO catolico. Ora Gabinete Henny Eman a pone presion riba Mons. Ellis pa e saca mi for di Aruba, Mons. Ellis a para riba cu mi ta keda Aruba.

Awe Gabinete Mike Eman ta haci mescos cu su ruman. Ta bolbe kita un school catolico pa haci'e uno publico. Pero e biaha aki no tin protesta di Obispo, ni di clero, ni di SMOA, ni di SKOA ni di e maestronan catolico ni di e pueblo catolico. E Emannan a keda mescos, cla pa limita influencia di Iglesia Catolico, pero ta e pueblo a cambia. Si dump arsenal nuclear na San Nicolas (na IMSAN ta construyendo e bunker pa esaki cu tur e peliger cu esaki ta encera pa salud publico,of kita un school catolico na San Nicolas, e pueblo aparentemente no ta worry toch. Gabinete Mike Eman por haci y deshaci.

EARTH HOUR ARUBA COMMUNITY GROUP

Elmar ta patrocina e evento e aña aki

Diasabra awor Aruba ta uni atrobe na "Earth Hour"

Ta pidi tur hende pa paga nan luznan entre 8:30Pm y 9:30PM





STA. CRUZ -- Diasabra 31 di Maart 2012 pa 8.30pm, miyones di hende na mas di 135 pais rond di tur continente lo uni nan mes den un solo momento pa celebra y contempla pa e planeta door di paga nan luznan pa un ora. E evento aki ta hiba e nomber di e ora di e planeta (Earth Hour). Door di participa activamente na e evenemento di "paga luz" aki tur hende ta mustra di ta comprometi pa tuma accion na beneficio di e planeta pa e aña venidero. Earth Hour Aruba Community Group (EHACG) a wordo funda na 2011 cu e meta pa en curasha Gobierno, empresanan, hotelnan, gremionan y specialmente e comunidad completo di Aruba pa participa na e evento global aki. EHACG ta aprecia masha hopi mes e futuro di nos planeta y pa e aña venidero ta comprometi pa yuda cu e concientizacion y pa pone man na obra pa tene Aruba limpi, promove agricultura y implementacion di energia alternativo na Aruba. Pa e evento di e aña aki, N.V. ELMAR a dicidi di patrocina e organizadornan di e evento, den nan esfuerzo pa concientiza comunidad riba con pa yuda cuida nos planeta. Como nos compania nacional di distribucion di coriente, N.V. Elmar ya caba ta trahando riba diferente proyecto, manera ta uso di energia alternativa usando panelnan solar, den un esfuerzo pa reduci e dependencia riba e produccion di coriente convencional, pa nos bay mas den direccion di energia limpi. Door di paga tur luz no necesario na casnan, establecimentonan comercial y edificionan di Gobierno durante e Earth Hour 2012, lo ta un muestra di compromiso pa un accion positivo pa e planeta. Hunto nos lo contribui na e anhelo global pa resolve y realiza nos rol como cuidadornan di e planeta. Earth Hour tambe ta ofrece di ta un excelente forum pa tur ciudadano, individuo, mayor- y educadornan, pa crea discusionnan sano tocante idea y plan nan cu nos comunidad por haci pa tuma accion pa forma parti di e solucion cu nos medio ambiente ta enfrentando. Earth Hour a cuminsa na aña 2007 na un solo ciudad, Sydney Australia y desde eynan a crece bira un movemento global cu miyones di hende creando asina e evenemento mas grandi den historia pa cu nos medio ambiente. Algun di e arquitecturanan mas famoso di mundo, incluyendo China's Forbidden City, Eiffel Tower, Table Mountain, Great Pyramids of Egypt, Buckingham Palace, Brazil su estatua di Cristo Redentor, Niagara Falls, Empire State Building, Sydney Opera House ta djis algun di tur e famoso icono nan cu lo para den scuridad pa un ora of mas largo cu un muestra di poder cu nos ta comprometi pa tuma rienda di e cambio climatico global. Earth Hour 2012 lo ta aun mas grandi. Pa haya un idea di con grandi e actividad aki ta, please tuma un momento pa waak e Earth Hour 2012 video ariba www.youtube.com/earthhour Ta di spera cu e comunidad di Aruba sostene e meta aki door di paga nan luznan di cas y establecimentonan y tambe stimula bisiña y amigonan pa haci mescos durante e ora stipula, esta 31 di Maart di 8.30pm pa 9.30pm. Tambe e pueblo di Aruba ta keda invita pa asisti na un ceremonia di paga luznan di Willem III Toren na Oranjestad cu lo start 8:30pm di anochi. Comision ta pidi pa tur hende yega pa 8.00pm. E campaña global di e aña aki yama, "I will if you will". Cual lo ta un tipo di reto cu individuonan por haci cu otro pa contribui na un mihor planeta. EHACG su reto pa e aña aki ta pa crea un contest pa un cantica oficial pa e Earth Hour Aruba Community Group. Mas detaye lo wordo duna despues ariba e pagina di facebook di EHACG, cual tur hende por bishita: https://www.facebook.com/arubaearthhour. E compromiso cu Earth Hour ta facilita nos tur na Aruba pa no solamente expresa nos preocupacion pa nos salud y nos medio ambiente, pero tambe pa mustra tur hende rond di mundo cu nos tambe ta para hunto pa busca solucion nan pa e retonan cu nos medio ambiente ta enfrentando y pa celebra lo unico cu nos tur tin en comun, cual ta e planeta. Bishita e website: www.earthhour.org pa mas informacion.

Museo Historico ta anfitrion di EARTH HOUR 2012











STA. CRUZ -- Cu hopi exito e organizacion Earth Hour bao guia di drs. Edward Erasmus a tene e asina yama Earth Hour den patio na Museo Historico. Durante un ora diferente caminda na mundo ta paga tur luz pa asina concientiza humanidad riba uso y maluso di energia. Aña pasa Aruba tambe a uni su mes cu e Earth Hour internacional y un grupo bastante grandi a topa na Museo Historico y hunto cu Minister Michelle Hooyboer y Minister Arthur Dowers a paga luz despues di un splicacion di Edward Erasmus pakico tene un Earth Hour ta asina importante den scuridad diferente conversacion ameno a wordo hiba. Museo Historico ta apoya e iniciativa y ta habri su portanan diasabra dia 31 di Maart pa 8'or di anochi. Tur luz ta wordo paga entre 8.30PM y 9.30PM. Ta haci un peticion special na tur ciudadano pa tambe uni nan mes na Earth Hour y paga tur luz durante 1 ora dia 31 di Maart proximo.

Empleadonan di ELMAR a gana caso tocante salario

STA. CRUZ -- Empleadonan di ELMAR a hiba gerencia corte, ariba un diferencia di opinion ariba structura di aumenta di salario. Huez a dicta sentencia na favor di empleadonan. ELMAR tin cu sigui e structura di salario di aña 2005. ELMAR e ora lo debe su empleado algun miyon florin. Segun ELMAR, si e perde e caso aki, e lo bay afecta prijs di coriente na Aruba.

Beschikking van 27 maart 2012
Behorend bij E.J. no. 2953 van 2010

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN ARUBA

BESCHIKKING

in de zaak van:

Raymond MADURO en 27 andere in het verzoekschrift genoemde personen,
allen wonende in Aruba,
verzoekers,
hierna gezamenlijk ook te noemen: Maduro e.a.,
gemachtigde: de advocaat mr. E. Duijneveld,

5. DE BESLISSING
Het Gerecht:

- verklaart voor recht dat de oude salarisstructuur (en de jaarlijkse salarisverhoging daaronder) deel uitmaakt van tussen partijen gesloten arbeidsovereenkomsten en dat Elmar ook dienaangaande jegens Maduro e.a. gebonden is;
- beveelt Elmar de vanaf 2006 gehanteerde wijze van salarisverhoging te corrigeren door toepassing van de wijze waarop Maduro e.a. de jaarlijkse salarisverhoging kregen tot en met 2005;
- veroordeelt Elmar in de kosten van deze procedure gevallen aan de zijde van Maduro, tot aan deze uitspraak begroot op Afl. 50,-- aan verschotten en Afl. 2.700,-- aan gemachtigdensalaris

== E.J. nr. 2953 van 2010 ==

-6-

- verklaart deze beschikking uitvoerbaar bij voorraad, behoudens de hiervoor vermelde verklaring voor recht.

Deze beschikking is gegeven door mr. A.H.M. van de Leur, rechter, en in tegenwoordigheid van de griffier in het openbaar uitgesproken op dinsdag 27 maart 2012.

Fundacion Autismo cla pa celebra luna di April na blauw



STA. CRUZ -- Dilma Arends a splica riba dia internacional di concientizacion riba Autismo unda Aruba tambe ta celebra e dia aki riba 2 di April. E dia aki ta cuminsa cu un ceremonia pa 7:30 dilanti di e landmark di I LOVE ARUBA dilanti Bestuurskantoor. A haya un cooperacion di e propietario di e landmark pa e curazon bira algo special. Sra. Dilma a menciona cu lo bay tin school presente mescos cu aña pasa unda tabatin algun school a comparti e dia cu e fundacion. E agenda di April ta cu actividad plania caba y schoolnan lo duna un man. Tin intenicion pa laga e muchanan traha un puzzel cu e simbolo di autismo. Pa Fundacion Autismo ta un alegria grandi con hopi persona ta reaccionando riba e actividad pa luna di April cual lo bay culmina den ceremonia di e luz blauw na Fort Zoutman pa 7'or di anochi. E color blauw cu lo pone e curazon di I LOVE ARUBA blauw sigur. Esaki lo pone esnan cu pasa, pensa cu esaki ta dia di concientizacion di Autismo, un fenomeno cu ta afecta nos tur y rond di mundo. Thaisse Erasmus a splica cu lo bay tin un dia informativo na Ling & Sons. E fecha lo wordo anuncia despues tanto riba e website como riba y facebook di Fundacion Autismo.

Ta bay trata na productonan cu muchanan Autista ta usa. Pa cera e luna di April ta bay tin un actividad.

Esaki lo ser anuncia despues. Tambe lo bay tin banchinan di Autismo pa solamente cinco florin y por haya esaki cerca miembronan di Fundacion Autismo.

Miembro y voluntarionan di All Distance Runners Aruba (A.D.R.A.) a participa na curso di First Aid/CPR



STA. CRUZ -- Diadomingo 25 Maart 2012 miembronan di All Distance Runners Aruba a yega edificio di Rode Kruis Aruba na Dakota pa por participa na un curso di First Aid/CPR. Un total di 18 miembro y voluntario di A.D.R.A. a participa activamente na e curso aki. Como grupo di atleta y organizacion cu ta organiza careda/ caminata, All Distance Runners Aruba ta haya hopi importante pa tin miembro/voluntario activo cu conocimento pa por duna e prome asistencia den caso cu algo pasa un atleta of participante durante un actividad. Ta pa es motibo aki A.D.R.A. a motiva su miembro y voluntario pa participa na e curso aki organiza pa Rode Kruis Aruba. E curso a wordo duna door di e instructor di Rode Kruis Aruba, Reginald Tromp. E participantenan a ricibi e parti teoretico di First Aid/ CPR combina cu practica. E parti teoretico a wordo duna via video sketches, combina cu splicacion amplio di e instructor y pregunta nan al caso di e participantenan. E parti pratico tambe a tuma lugar, caminda tur e participantenan por a pone den practica loke nan a caba di siña teoreticamente. Na final di dia tur participante a ricibi nan carnet di First Aid/CPR. E miembro y voluntarionan cu a participa na e curso aki ta Charissa Werleman, Milene Maduro, Jeremy Paesch, Judessa Croes, Angela Maduro, Leroy Werleman, Zackary Wever, Angel Alberto Jesus (Tico) Wever, Vivian Wever-Bareño, Mildred Peña, Franklyn Peña, Stephany Paesch, Soraida Paesch, Jennifer Martes, Lemike Werleman, Gelou Wever, Bachera Erasmus y Magaly Suarez. All Distance Runners kier felicita tur su miembro y voluntarionan cu awor ta certifica como First Aid/CPR. Tambe un gradicimento grandi pa Rode Kruis Aruba pa organiza e curso aki y na Reginald Tromp pa instrui nos hendenan riba e dia aki.

PR di Arubahuis pa hopi aña

Sidney Kock retira di Arubahuis

Ta kico a pasa Prins Abath?


Foto: Nico van der Ven

STA. CRUZ-- Informacion cu nos a ricibi ayera for di Hulanda ta bisa cu tin un situacion penoso andando na Hulanda. Prins Abath den un forma masha no comun a manda un carta pa Sidney Kock pa asina retire di trabao casi 'op staande voet'. Sindey Kock a haya un carta cu ta bise cu e ta retira di trabao y cu pa e no presenta mas na Arubahuis. Loke a straña nos ta, cu Sidney Kock, segun nos informacionnan ta un sostenedor di AVP. Kico a pasa entre Abath y Kock? Na inicio di e trabao di Prins, tabata netamente Sidney Kock cu a dune tur support y dune tur yudanza y pa werk e in. Sidney tabata e man drechi di Prins. Dicon un maltrato dje forma aki? Prins Abath conoce su leynan? E sa cu bo no por kita hende zomaar? Parce cu Prins Abath ta bao poco influencia raro y ta actuando masha sospechoso y nervioso! Ta kico Sidney Kock sa di Prins, pa ricibi un trato brutal? Pa kita pan for di ariba su mesa? Ta spera cu Sidney Kock siña conoce ken ta ken, pasobra den pasado bao tur gobierno di MEP, ningun a maltrat'e of kit'e di trabao, pero a respeta su trabao! Parce cu Arubahuis ta cabando na nada!

Ladron a purba drenta den kamber di turista

STA. CRUZ--Diadomingo pa 6:00, Central a haya un yamada cu ladronnan a kibra den kamber di un turista den un highrise hotel. Na e sitio, polis a papia cu e homber S.S. naci na USA di 75 aña, kende a bisa cu pa 4:30 e tabata drumi hunto cu su casa y nan a lanta ora cu nan a tende sonido den direccion di nan kamber. Ora cu el'a mira den e porta, el a mira un homber para den porta cu un fooks chikito. S. a grita y e homber a core bay, direccion pariba. El'a duna descripcion di e homber cu un curpa grandi, halto bisti cu un Carson blauw y jacket blauw cu un muts gehaak. Pafor di e balcon, S. a haya un short blauw cu strepi corra di e marca Perry Ellis, cu supuestamente a wordo horta pa e sospechoso.

Concierto Weveriana



Concierto cu composicion di Rufo Wever, Maria Wever, Toti Arends y Oswald Wever cu lo ta na encargo di e siguiente musiconan: Lidwina Booi, Victor Camacho, Albert Croes, Livio Hermans, Floor Huygen, Vivian Lampe, Gerrald Martes, Hester Matthijsse, Mario Middendorp, Ebby Peterson, Emile Ponson, Wicha Ponson-Wever, Papito Rafaël, Gordiana Rozenberg, Doodle Sophia, Jack Tromp, Mandy Villasmil y Arlenne Wever-Croes.

Esaki lo tuma lugar na Cas di Cultura, dia 15 di April 2012 pa 4:00 di atardi.

Entrada ta AWG. 25,=. pa adulto y AWG. 15,=. pa mucha bao di 18 aña, obtenibel na porta. E evento aki ta organiza pa Comision Weveriana

Mr. Juan Ady Thijsen di MEP:

Den parlamento Grupo Mantene Status Aparte original di 1986 (MEP) vs Aruba bao UPG (AVP)



STA. CRUZ -- Analizando e reunion cu a tuma lugar den sala di Parlamento dialuna, según mr. Juan Ady Thijsen por conclui cu tin dos coriente grandi den parlamento. Tin e grupo di Fraccion di MEP cu ta boga pa mantene e Status Aparte original di 1986. Di otro banda tin e grupo di AVP, bao dirección di Prome Minister Eman kendenan ta boga pa entrega parti di nos autonomia tanto na Hulando como na EU (pa medio di UPG status).

Tur dos grupo ta di acuerdo cu Aruba ta voluntariamente den Reino Hulandes. Di otro banda según MEP Hulanda tambe ta acepta Aruba voluntariamente. Aki AVP ta hiba un politica cu mester tin cuidao pa no critica Hulanda di mas pasobra Aruba lo ser geschop pafor di Reino. Prome Ministro ta confirma esaki den su discurso. Según MEP relacion den Reino ta mara na Statuut pero tambe na e Carta di Nacionnan Uni (Handvest van Verenigde Naties). Aruba na tur momento tin e derecho di por sali na defensa di su derechonan fundamental sin mester tin miedo pa ser geschop. MEP ta di opinion cu ambos partido tanto Aruba y Hulanda kier ta hunto. Biba hunto, traha hunto y pero tambe dicidi hunto (samenwerken, samenleven en samen beslissingen nemen). Tin rapportnan traha cu ta indica cu tin un deficit democratico na unda Hulanda tin un voz di decision mas grandi cu su partnernan den Reino. MEP ta di opinion cu resolve e deficit democratico aki, mester ta prioridad prome cu dicidi den kico y con nos ta traha hunto den Reino. Esaki a base di e reglanan di wega mester wordo defini despues di e cambio di statuut na 10-10-10. Entrante 1 di Januari 1986 Aruba a conoce un situacion estatal cu a dune su autonomia cu tanto e pueblo a anhela. Desde 1 di Januari 1986 nunca e pueblo a ser consulta pa eventual cambio den e posicion estatal aki. Mientras tanto convenionan a ser firma cu ta mina e autonomia aki. E deterioro aki di nos autonomia no ta carga e aprobacion di e pueblo. Despues cu mr. Juan Ady Thijsen den varios reunion publico a puntra Ministro di Finanzas De Meza kico tin palabra cu Hulanda riba ayudo financiero y cu De Meza semper a nenga cu tin algo, porfin Prome Ministro Mike Eman a duna un tiki di planan secreto. AVP kier pa Aruba haya un lift for di Hulanda ora Gobierno Hulandes subi mercado internacional pa fia placa."Fia un tiki pami tambe" ta e mendigamento di Mike Eman. Prome Ministro ta lubida cu e Hulandesnan no ta bobo, ta reputacion di Hulanda ta den wega y pa esey lo tin su exigencianan fuerte. Especialmente ora un Gobierno manera esun aki di AVP ta hibando un maneho financiero desastroso y tanto Raad van Advies y Centrale Bank ta advirti cu e presupuesto di 2012 ta irealistico!!

Tanto MEP como AVP di acuerdo pa nos tin cooperacion cu Hulando, numa AVP ta haci'e cu desbalance y consecuencia pa Aruba su autonomia y no ta sali na defensa di interesnan di e pueblo di Aruba. Un ehemplo cla den esaki ta articulo 27 inciso 3 y 4 di Statuut unda nan a kita un autoridad autonomo di pais Aruba y a haci'e un asunto di Reino cual cu Hulanda ta interpreta cu ta su autoridad. Den e Samenwerkingsprotocol por mira su efecto caba cual cu Prome minister Mike Eman no kier admiti y no ta sincero cu e pueblo. Tambe Aruba a perde su Corte den Prome instancia. Awor aki e corte ta forma parti di un identidad sui generis. Un remarke tambe ta e hecho cu AVP ta menciona Schipholgroep como si fuera cu ta nan a bin cu e grupo ey, mientras esaki ta logro y trabao di MEP. Nos tarea como representantenan di pueblo mester semper ta salvaguardia e derechonan fundamental di e pueblo Arubano. Hamas y nunca nos por laga politiconan cu tin interesnan personal y partidario trapa ariba e derechonan fundamental aki!! MEP semper lo lucha pa esaki!! E posicion pa cu UPG di AVP ta conoci y sin acudi na pueblo poco poco y silenciosamente AVP ta sigui traha riba esaki. Ta di spera cu eleccion yega prome cu ta laat. MEP semper lo sigui lucha pa mantene e Status Aparte original di 1986 y sali na defensa di nos autonomia.

Open Dag na International School of Aruba

Diasabra 31 di Maart 2012













STA. CRUZ -- Riba diasabra 31 di Maart 2012, International School of Aruba lo ta organizando un open dag. Durante e dia aki lo tin diferente actividad tanto pa e mayornan como e futuro studiantenan. International School of Aruba ta un school priva “non-profit” unda cu les ta wordo duna den su mayoria na Ingles. ISA ta brinda su studiante un programa educativo extensivo pa asina brinda e studiantenan e oportunidad pa continua nan estudio na cualkier parti di mundo cu nan ta desea, especialmente na Hulanda y Merca. Ademas di e programa tradicional, studiantenan ta haya un gran apoyo pa yega na e universidad cu nan ta desea pa asina yega na e meta final tan anhela. Anteriormente ISA tabata localiza na Sero Colorado, pa gran parti di e mayornan tabata hopi dificil pa yega na e school aki. Na aña 2006 nan a muda pa un localidad mas central, esaki ta na Wayaca. Di e forma aki mas espacio y oportunidad a wordo crea pa e studiantenan. ISA ta ofrece transporte na cada estudiante di cas pa school cu su flota priva di busnan. Durante e “open dag” ISA kier mustra e comunidad di Aruba tur e facilidadnan cu nan tin pa ofrece, como tambe pasa un dia agradabel cu famia. Lo bay tin informacion adicional tocante e curriculum estudiantil, como tambe un recorido di e campus, música, actuacionnan di drama, presentación door di e directora di ISA y tambe e business manager di ISA, actividadnan di Montessori, lesamento di cuentonan den biblioteca, beach tennis, table tennis y mucho mas. Tambe por disfruta di un dushi BBQ di Hotdog y Hamburger. ISA ta gusta duna nos comunidad un ayudo ora cu ta necesario y ya caba nan tin mas di 20 aña haciendo esaki. Den pasado ISA a aporta cu: yuda haci nos beachnan limpi, donacion anual na Casa Cuna, nan ta voluntario na e Special Olympics, nan ta haci donacion y contribui cu cuminda pa Cruz Cora y asina tin hopi mas pa menciona. International School of Aruba kier invita mayornan di Aruba cu kier un futuro briyante pa nan yiunan diasabra 31 di Maart 2012 di 10:00 am – 3:00 pm situa na Wayaca Residence pa bishita nos localidad, disfruta di un dia placentero y brinda nan yiunan un mihor futuro. Pa mas informacion por tuma contacto cu ISA na: 583-5040 of bishita nan website: www.isaruba.com. International School of Aruba “Leadership, character, community”.

InselAir awor ta Miembro Activo di International Air Transport Association (IATA)



STA. CRUZ -- Dia 20 di maart ultimo, Antony Tyler, Director General di IATA oficialmente a yama InselAir bon bini como miembro activo di International Air Transport Association (IATA), cu ta haci di InselAir e unico aerolinea den Caribe Hulandes cu tin e miembrecia di IATA, combina cu e certificacion reconoce rond mundo cu ta IATA Operational and Safety Audit (IOSA) y miembrecia di ALTA. IATA, conoci como e organizacion di comercio mundial dentro di industria di aviacion, ta busca na aumenta e concientizacion relaciona cu beneficionan cu aviacion ta trece cune pa economianan nacional y mundial, vigila instancianan oficial y gobierno y alavez regula aviacion, mientras e organizacion ta representa, guia, y ta sirbi e industria aereo. Solamente ora tin e IATA Operational and Safety Audit (IOSA) un compania por bira miembro activo di IATA. InselAir a obtene e certificado IOSA na aña 2011. InselAir awor ta join IATA como miembro activo hunto cu otro 240 compania di aviacion establece den 115 pais rond mundo. "E miembrecia aki ta haci posibel cu nos por protege derecho di nos pasaheronan, tambe cuida y protege industria di aviacion den e region aki y contribui na crecemento den e industria aki y tambe tur negoshi relaciona cune," di acuerdo cu Albert Kluyver, CEO di InselAir. E aerolinia ya caba a join Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA) na 2011, cu ta representa mas di 90 porciento di trafico aereo di e region. Miembronan di ALTA recien a vota pa Kluyver, CEO di InselAir, bira miembro di directiva di ALTA. "Hunto cu otro companianan di profil halto den mundo di aviacion manera Avianca, Taca, TAM, COPA, LAN I AeroMexico, nos ta parti di directiva di ALTA y ta traha hunto riba protecion di pasahero y un trafico arreo sostenibel atraves di region." Kluyver a conclui, "Operando pa 16 destinacion Pan-Americano, y keto bay creciendo, ta hopi importante cu nos por ofrece nos pasaheronan biahenan safe y protecion, awor y den futuro. Nos a cuminsa cu InselAir casi seis aña pasa pa por ofrece mihor conexion aereo entre e islanan na prijsnan razonabel. Nos a crece y bira un di e aeroliñanan cu ta ofrece mihor conexion den e region aki y ofreciendo alavez conexion flexibel pa America nort y sur y region di Caribe. Nos alianzanan strategico cu aerolinianan manera US Airways, Air France, KLM, SLM, Avianca, Blue Panorama, Gol y otronan ta ofrece posibilidad pa haci conexionnan ainda mas amplio, conectando nos pasaheronan cu mundo henter."

DEPARTAMENTO DI RELACIONANNAN EXTERIOR:

PRESENTACION DI E IMPLEMENTACION DI E TRATADO ENCUANTO DERECHONAN DI ASUNTONAN ECONOMICO, SOCIAL Y CULTURAL (ESOCUL)



STA. CRUZ -- Den cuadro di su rol como coordinador di e Comision di Derecho Humano di Aruba, Departamento di Relacionnan Exterior, representa pa sra. mr. Olivia Croes, a acepta e invitacion pa forma parti di oradornan na e seminario organiza pa facultad di derecho na Universidad di Aruba. Durante su presentación mr. Croes a duna un bista en general riba e diferente tratadonan di Nacionan Uni encuanto di derechonan humano cu Aruba tin cu implementa. E tratado di ESOCUL ta un cu a drenta na vigor desde prome di Januari 1986. Ta importante pa realiza cu ora un pais ta ratifica un tratado, esaki ta trece obligacionnan cu ne. Den cuadro di esaki e Comite internacional di Nacionnan Uni pa cu tratadonan tin un mecanismo di supervision basa riba e siguiente forma: Raportahe regular (cada 4 aña). A. Tratamento di e raportahe durante un dialogo constructivo cu e Comite Internacional. E ultimo tratamento di e reportahe di ESOCUL a tuma lugar na Geneve, Suiza na November 2010, unda un delegacion di Aruba a presenta y elabora riba e raportahe di Aruba formando parti di e delegacion di Reino. Un Comision interdepartemental di Derecho Humano a wordo institui na Aruba na 1993. E Comision tin como tarea pa raporta tocante e tratadonan na vigor pa Aruba y pa conseha gobierno tocante derecho humano. Ademas e Comishon tin como tarea pa duna informacion y concientiza e publico en general tocante derecho humano. Mr. Croes a elabora durante su discurso riba e implementacion di e derechonan ancra den e tratado menciona, manera e derecho riba seguridad social, e derecho riba educacion, derecho igual pa hende homber y hende muher y derechonan familiar cual ta inclui e.o legislacion riba e tereno di violencia domestico. Tambe a toca e tema di traficacion di e ser humano, un tema cu ta halto riba e agenda internacional. A menciona tambe e resultadonan concreto den cuadro di e dialogo social cu a inicia na 2010 cu participacion di e partnersnan social. Ademas a subraya e importancia di educacion di derecho humano y su implementacion den curiculo di schoolnan y pa introduccion di curso y training pa tur sector den comunidad. Por ultimo a subraya cu e implementacion di derecho humano ta un proceso continuo. Departamento di Relacionnan Exterior kier a gradici Facultad di Derecho di Universidad di Aruba pa nan iniciativa pa organiza seminarionan interesante y informativo p'e comunidad.

Desiree un revista culinario na Papiamento pa tur hende cu gusta cushinamento

Désirée
EDISHON 04
Mas ku 30 RESETA!
Papiamento Restaurant Aruba
Aruba Korsou Aruba Korsou Boneiru
Edishon di Dia di Mama, Primera Santa Komunion i Pasku di Resurekshon

STA. CRUZ -- Un revista yen di informacion di dushi recetanan di bon cushinadornan na Corsou, Aruba, Bonaire, Isla Riba y Hulanda. Revista Desiree no. 4 obtenibel desde diasabra na Van Dorp Dakota, Aruba Boekhandel den Caya Grandi y Aruba Post San Nicolaas. Diasabra awor Desiree da Costa Gomez lo ta na Van Dorp Dakota pa presenta su revista "Desiree no. 4". Desiree lo ta presente di 2:00- 4:00 p.m pa firma su revista pa esnan interesa. Un y tur ta bon bini.

Awe ta celebrando su cumpleaños e popchi di cas



LAUREN CROES

Hopi pabien di su tata Fito y su mami Laura Croes cu ta

stime un mundo, di su ruman Elvin y Cathy. Su abuela Sofia Croes y di su primanan Kassandra y Stephanie Suarez ta manda pabien cu style! Tur su tantanan, omonan, prima y primonan y friendsnan y full su klas 5 di Colegio San Hose ta manda sunchi pa Lauren, y ta warda e treat awe! Felicidades!

Muchanan ta cana haci cosnan di baldadi

STA. CRUZ -- Dialuna pa 10:45 e muher S.C. M. a bay wada di polis y bisa cu mainta tabatin tres mucha homber den cura di su bisiña den Caya Mazurka. E no conoce e muchanan. E bisiñanan tampoco conoce e muchanan. Un di e muchanan a benta un piedra riba e bisiña y a core bay. Segun e ta bisa cu e muchanan aki, ya tin un paar di dia ta haci cosnan baldadi y ta mira si e habitantenan no ta na cas. El'a bisa cu e muchanan ta menor di edad y tur tres ta color scur. Polis a wordo poni na haltura y a bisanan cu ora nan mira e muchanan, pa yama polis.

SETAR celebrando 10 aña di SETAR's Family Egghunt







STA. CRUZ -- E aña aki SETAR ta celebra 10 aña cu ta organiza e evento di mas grandi di buscamento di webo pa henter famia di Aruba, e famoso SETAR Family Egghunt. E SETAR Family Egghunt 2012 ta tuma lugar diadomingo dia 8 di April 2012 na Renaissance Market Place cu lo fungi como e centro di e actividad den combinación cu e buscamento di webo (Egghunt) cu ta sosode tur rond di nos isla cuminsando for di 10 'or di mainta te cu oranan di anochi lo tin actividad y presentacion pa e pueblo di Aruba por participa na dje. Ademas di e tradicional Egghunt, e biaha aki lo tin 2 actividad extra. Un di nan ta e "Location Challenge" cu ta encera cu durante di e dia ta anuncia 5 diferente lugar na Aruba, y e participante mester bay na e sitio menciona pa por participa, haciendo diferente tarea eynan y asina por gana premionan atractivo. E otro actividad ta "Tech-Hunt" cu ta specialmente pa esnan cu tin un smartphone, laptop of tablet, manera por ehempel un Ipad of Galaxy Tab. E participante na Tech-Hunt ta ricibi e diferente hintnan via un "application" cu e mester download. Pa e parti di atardi, cuminsando for di 5'or di atardi lo tin presentacion di e famoso "Rincon Boyz" y e banda popular "Tsunami" pa entretene e publico. Lo bay tin varios premio manera placa cash, tablet, celular, weekend stay y mucho mas. Participantenan sigui e evento via Canal 90, Facebook y e smart devices pa haya hints. Lo tin diferente actividad pa mucha tambe durante henter dia na Renaissance Market Place cu lo ta e localidad caminda ta reclama e premionan. Pa mas informacion por bishita www.setar.aw









Agencianan nobo di publicidad y relacion publico pa e mercado di Norte America

Aruba Tourism Authority ta satisfecho cu e resultado di un proceso extenso di evaluacion y seleccion di agencianan nobo

STA. CRUZ -- Recientemente a finaliza e proceso di revision pa cu e agencianan cu lo representa Aruba den e mercado di Norte America. Como parti di e cambio di structura di Aruba Tourism Authority tur e socionan cu Aruba ta traha cune lo wordo evalua y e prome mercado cu a pasa den e proceso aki ta esun di Norte America cual ta e mercado di mas grandi pa Aruba. E proceso di revision di agencia a inicia den luna di Oktober 2011 na unda cu un comite di seleccion a wordo instala. E comite aki tabata consisti di ehecutivonan di ATA conhuntamento cu un representante di AHATA. Un compania cu ta specializa su mes den e proceso di revision, a asisti e comite y asina facilita e proceso cu a dura aproximadamente 6 luna. E proceso aki tabata uno bastante extenso cu a inclui diferente fase cu a enfoca riba e varios aspectonan importante cu mester tene cuenta cune na momento di selecciona un agencia di mercadeo. Na luna di December 2011 e comite di seleccion a haya e oportunidad di conoce e personan cu ta forma parti di e diferente agencianan cu a pasa pa semi final. E obhetivo di esaki tabata pa enfoca ariba e energia y compatibilidad pa cu e ekipo cu lo ta encarga cu Aruba, y tambe evalua e comprondemento di e agencia pa cu Aruba. Despues di e sesion aki 3 finalista a wordo escogi pa agencia di publicidad y 3 pa relacion publico. E finalistanan a bishita Aruba na Januari 2012 unda cu nan a haya un presentacion extenso for di management di ATA riba diferente aspecto di mercadeo y e direccion cu ATA kier sigui. Un island tour a wordo organiza pa nan unda cu nan a haya e oportunidad di experencia e producto Aruba y asina conoce loke cu Aruba ta ofrece. Na Februari e sesionan di trabao a tuma lugar na e oficina di cada agencia, aki miembronan di e comite di seleccion a haya e oportunidad di simula con e lo ta pa traha cu e agencia aki den bida real. E ekipo tabatin un reunion cu cada agencia pa segura cu tur ta alinea y tin tur informacion necesario pa e 'final pitch' cu lo ta rekeri un gran enfoce ariba e parti strategico y ideanan creativo. Recientmente e 'final pitch' a tuma lugar na Aruba na unda cu cada agencia a presenta nan concepto y ideanan basa ariba e tarea cu nan a haya for di ATA. Esaki a wordo evalua ariba e nivel cuantitativo y cualitativo door di e miembronan di e comite di seleccion cu tabatin como obhetivo pa haya e mihor fit pa Aruba pa ambos publicidad y relacionan publico. Despues di hopi deliberacion e compania di publicidad "The Concept Farm" cu ta basa na New York a wordo selecciona. Nan a demostra di tin ideanan hopi creativo cu enfoce riba resultadonan cual ta hopi importante pa e mercado di mas importante pa Aruba. Nan concepto ta uno hopi integra cu sigur lo contribui pa hiba Aruba na un otro nivel. Pa loke ta trata e compania di relacionan publico a wordo escogi e compania Zimmerman Group basa na Tallahassee. Nan ta e agencia cu a wordo identifica cu e mihor calidadnan den aspecto di creatividad y ehecucion. Nan tin hopi experencia den e categoria di turismo y sigur lo contribui pa cu e exito di Aruba. E dos agencianan aki lo reemplaza e agencianan actual "Deutsch" (publicidad) y "MSilver" (relacion publico), na cual ATA kier gradici sigur pa nan dedicacion y trabao duro pa destinacion Aruba. Den e proximo simannan e periodo di transicion lo tuma lugar na unda e proyectonan di e agencianan actual lo wordo transferi pa e agencianan nobo. Esaki sigur lo ta un etapa importante na unda cu actividadnan tin cu sigui pa asina ta presente den e mercado pa logra obhetivonan pa cu 2012.

Festival Kantado Mayo (Seú) na Corsou cu cantantenan di Aruba

STA. CRUZ -- Manera tur aña ta tuma lugar na nos hermana isla Corsou, e festival cultural di 'Kantado Mayo', (Seú). E aña aki pa prome biaha nan a introduci cantantenan di Aruba y asina Ronwayne Kock y Frenk Kock a wordo invita. Nan a acepta e invitacion. Diarazon 27 di Maart nan lo ta riba escenario cu Grupo Santa Rosa den e pre-finalnan! E espectativanan ta halto. Ta desea tur clase di exito pa e 2 cantantenan aki, representando Aruba na Corsou!

Preparando pa Jani Brokke Memorial

STA. CRUZ -- Fundacion Movemiento ta Bida ta cla pa cuminsa cu e "Jani Brokke Memorial" pa tur hende cu ta sesenta aña of mas y ta haci deporte ainda. E idea tras di esaki ta cu no ta pasobra bo ta 60+ bo no por move mas haciendo bo deporte preferi. E aña aki contrario na e otro añanan nos lo organiza esaki dos biaha. E promer lo wordo organiza den e siman di 11 pa 18 di Mei venidero. Aña pasa a bin e peticion di hopi participante pa organiz'e dos biaha pa aña y Fundacion Movemiento ta Bida ta cumpli cu esaki cu sosten di Cede Aruba cu ta e subsidia e siman deportivo aki. E aña aki atrobe diferente deporte lo participa manera, futbol, softbal, tennis, domino, bowling, biljard, volleyball, atletismo, badminton y landamento. Si tin otro deporte cu kier participa nan por tuma contacto cu Harold de Miranda na tel. 593-0854. Un suplica ta bay na nos damanan pa participa den mas deporte cu ta posibel ya cu ta tanto hende muher como hende homber por participa. Entregamneto di premio lo tuma lugar diasabra 19 di Mei na Eagle Club cu hopi ambiente y un banda pa los e pianan. Tur deportista 60+ cuminsa train p'asina bo ta den bon condicion pa dia 11 di Mei. Mas informacion y schedule lo wordo publica den luna di April.

ARUBAANSE VOETBAL BOND

SCHEDULE DIVISION UNO2011/2012 RND DOS

63	Diamars	27-Mar-12	8:00 PM	Caiquetio	vs	Unistars	CDGT
64	Diaranzon	28-Mar-12	8:00 PM	Santa Fe	vs	FC Sanicolaas	CDGT
65	Diasabra	31-Mar-12	8:00 PM	SportBoys	vs	SLD	CDGT
66	Diamars	03-Apr-12	8:00 PM	Caiquetio	vs	Trupial	CDGT
67	Diaranzon	04-Apr-12	8:00 PM	FC Sanicolas	vs	Braziljrs	CDGT

Esaki ta e cambionan pa e siman aki, ja cu no tin ningun cambio pa loke ta e situacion di luz na Centro Deportivo Frans Figaroa.
Competitie leider Honor

Adrian P.Croes. (Janchi)

ARUBAANSE VOETBAL BOND

SCHEDULE DIVISION HONOR 2011/2012 RND DOS

66	Diahuebs	29-Mar-12	8:00 PM	Britannia	vs	Dakota	CDGT
67	Diabierna	30-Mar-12	8:00 PM	Caravel	vs	Bubali	CDGT
68	Diasabra	31-Mar-12	8:00 PM	Nacional	vs	La Fama	CDGT
69	Diadomingo	01-Apr-12	5:00 PM	RCA	vs	Riverplate	CDGT
70	Diadomingo	01-Apr-12	7:00 PM	Estrella	vs	JTL	CDGT
60	Dialuna	02-Apr-12	8:00 PM	Dakota	vs	Bubali	CDGT

Esaki ta e dos cambionan pa e weekend aki, ja cu no tin ningun cambio pa loke ta e situacion di luz na Centro Deportivo Frans Figaroa.
Competitie leider Honor

Adrian P.Croes. (Janchi)

Muchanan di HAVO-4 bendiendo rifa y organizando un caminata

Diahuebs lo saca e ganadornan na Colegio Arubano pa 3'or!

STA. CRUZ -- Awe, diarazon, ta e delaster dia cu por cumpra un ticket pa e rifa di e muchanan di Havo-4 Colegio Arubano. Manera tur hende sa e rifa ta tuma lugar diahuebs dia 29, pa 3'or pm na Colegio Arubano. Tur hende cu kier presenciá e sacamento di ticketnan ganador por bin Colegio, na unda pa 3'or pm notario lo anunciá e nombernan ganador. Aunque full Aruba sa y a acostumbrá cu e rifa di H-4 y V-5 di tur aña, e rifa di di un auto y mucho mas premio, toch un splicacion cortico di kico y pakico di e rifa aki. E muchanan di VWO-5 tin nan proyecto educativo pa bay Puerto Rico y esnan di HAVO-4 tin nan proyecto educativo y e biaha aki nan ta bay Costa Rica. Pa cubri un parti di e gastonan, cu ta basta hopi, Colegio ta organiza e tremendo rifa pa di H-4 y V-5, cual e promer premio ta un auto nobis nobis 2013. Ademas di e auto tin nuebe (9) otro mas premio. Tur esaki cu e colaboracion di 5 florin so pa ticket. E ganashi ta full pa e muchanan cu a yuda bende e rifa. Naturalmente mas ticket un alumno bende mas e ta aportá na paga su gastonan. Tur alumno mester bende 15 boeki pa aportá na paga gran parti di su gastonan di e viahe educativo aki. Tambe e alumno cu ta bay cu e proyecto educativo mester aportá di su mesun saco un parti tambe. Esaki e alumno ta logra trecé hunto via sparen, bijbaantje of su mayor cu ta yuda. E viahe educativo ta tuma lugar di dia 10 pa 17 di April 2012. Pues un gran parti ta den Paas-vakantie y no ta perde school. Igualmente diasabra awor V5 y H4 lo tene nan conocido caminata. Esaki ta cuminzá na Colegio y ta caba mesun caminda. Dia di e caminata ta diasabra 31 di Maart pa 5.30 pm. Tur hende ta welkom. Hoe meer zielen, hoe meer vreugde. Lo tin tickets tambe na Colegio. Ta cuminsá registrá pa 4'or pm. Largura di e ruta ta 5.1 km y lo tin diferente "walk-prizes". Na nomber di tur e muchanan di H4 y V5, un gran danki na tur esnan cu di un forma of otro a yuda. Danki na pueblo di Aruba y tur e comerciantenan cu a sa di duna un man na e hobennan, lidernan di futuro. Yudanan awe pa mañan nan yuda nos comunidad.

Resultado Torneo "Himno y Bandera" di Bolas Criollas









STA. CRUZ -- Cu grato placer Papaya Ranch Bolas Criollas Team a inicia su temporada di bolas criollas 2012 cu Torneo Himno y Bandera dianan 17 y 18 maart ultimo. Den fin di siman di celebración di nos Dia Nacional, 20 equipo den categoría di damas y 20 equipo den categoría di caballeros a batalla contra otro riba canchanan di Papaya Ranch.

Resultado di damas: Tira Malo Pega Bon – Campeon, Rolling Ball – Sub Campeon, Hurricane – 3er lugar y Dakota – 4to lugar.

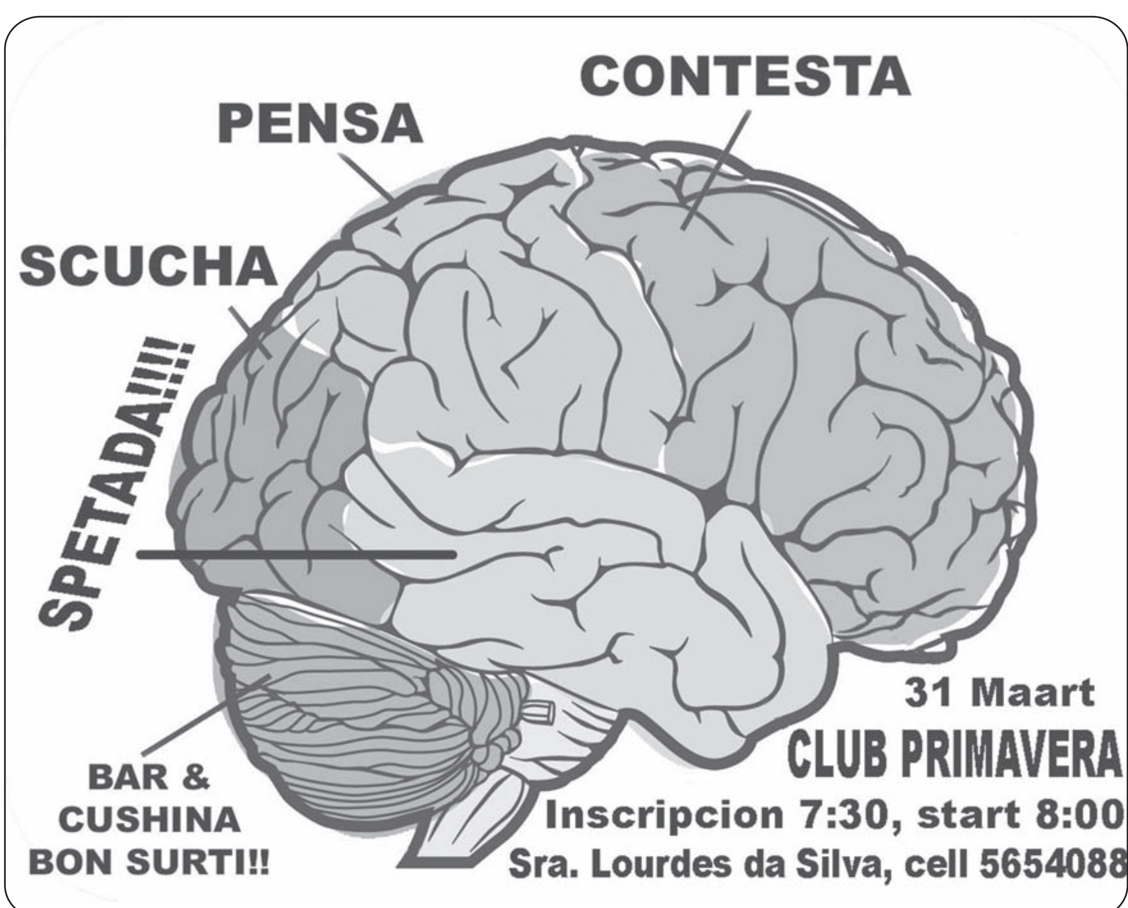
Resultado di caballeros: Querendones – Campeon,Smash – Sub Campeon, Tira Malo Pega Bon – 3er lugar y We are back – 4to lugar.

Torneo Himno y Bandera ta un clasificación pa XVI Torneo Internacional di Bolas Criollas cu participación di Boneiro, Korsou, St. Maarten, Venezuela y Aruba fin di april na Papaya Ranch, Aruba. E siguiente equiponan a clasifica pa dicho torneo. Damas: Smash, Kristal, Basora, Rolling Ball, Hurricane, Dakota, We are back, Go-Go, Biba Dushi, Battle, Tanki Leendert, Primavera, Tira Malo Pega Bon, Kooyman y Jo Bolas. Caballeros: We are back, Rolling Ball, Jairo's, Go-Go, J.B.Stars, Kristal, Yum Yum, Tira Malo Pega Bon, Hurricane, Smash, Biba Dushi, Dakota, Querendones, Jo Bolas y St. Anna.

Papaya Ranch ta gradici su sponsornan Romar Trading y Setar N.V., Caha di Orgel Nos Cultura y tambe tur hungador, equipo, fanatico y specialmente pueblo di Aruba pa asisti y apoya nos equiponan celebrando nos Dia Nacional en grande.



SCUCHA, PENSA, Y CONTESTA NA CLUB PRIMAVERA!!!



STA. CRUZ - Scucha, Pensa, y …….por ta Contesta ta e evento cu hopi hende ta pendiente di je pa fin di siman aki!!! Ultimo informe ta cu te hasta Hoffi Prikichi a challenge e "vragensteller" ta cual ta e nomber corecto di Engelbert Humperdinck……y a gane!!! Kier meen Hoffi Prikichi ta hot hot pendiente di tur ultimo noticia!!!

Pero esaki no kier meen cu nan eterno rival, The Saint, ta drumi den lodo estilo "cabaron que lo lleva la coriente" tampoco!! Esaki no kier meen cu de "Wijze Oma's" y tambe "Powerpuff Girls" tambe ta drumi! Noord ta conociendo movicion nan atmosferico ultimo dianan cu ta indica cu un otro Hoos…. sorry "downdraft" lo tey atrobe fin di siman!!

Ken lo triunfa na e salida di temporada 2012 di Scucha, Pensa, y Contesta??? Esey ni Buddha (bar) no sa!! Teamnan ta drentando aden poco y e cos aki ta primintio di habri aña estilo Big Bang!!! "Brains R Us" lo tey??? E team semper potente di "AHHH" lo tey??? Ultimo noticia ta cu un tal "Pinochio" a drenta competencia cu'n team cu yama "Gaña Sa"!! Cos ta cuminsa brouw pisa!!

En todo caso locual por wordo confirma cu siguranza caba ta cu e spetada Portuguesa di Doña Albertina lo tey atrobe pa pone e boca smaak na ordo!! Tambe e bar y cushina lo ta bon surti atrobe manera di custumber! Asina ta shon nan no laga e prome bataya di Scucha, Pensa, y Contesta pasa bo voorbij Diasabra awor, 31 di Maart, pa 8'or di anochi na Club Primavera!!!

Bo sa con antes tabata yama un loempia na San Nicolas??? Bo sa na cual pais president actual di Francia a nace?? Bo sa cual pais ta celebra "St. Patrick's Day"??? Bo sa cuanto preshon ta 10 Atmosfeer??? No???

Anto yegaaaaa 31 di Maart na Club Portugues na Primavera y disfruta di otro bataya di cerebro!!!

GRUPO TEATRAL KIBRAHACHA
bou direccion di Carmen Herrera
ta presenta




AVENTURANAN DI COMPA NANZI

Fecha : 31 di maart 2012
Ora : 7:30 di anochi
Lugar : Cas di Cultura
Entrada : 10 florin

Carchinan ta obtenibel na Cas di Cultura bou ora di oficina serca sra. Joan Hart.

Buki cu su cd lo ta obtenibel e anochi aki.
Autora di "E AVENTURA NAN DI COMPA NANZI" lo ta presente pa dedica y firma e bukinan.

GRUPO TEATRAL KIBRAHACHA
bou direccion di Carmen Herrera
ta presenta




AVENTURANAN DI COMPA NANZI

Fecha : 31 di maart 2012
Ora : 7:30 di anochi
Lugar : Cas di Cultura
Entrada : 10 florin

Carchinan ta obtenibel na Cas di Cultura bou ora di oficina serca sra. Joan Hart.

Buki cu su cd lo ta obtenibel e anochi aki.
Autora di "E AVENTURA NAN DI COMPA NANZI" lo ta presente pa dedica y firma e bukinan.

The Giants Baseball Organization

ta ANUNCIA:

Numbernan ganador di RIFA dia 25 di Maart 2012 ta:

1. 9013

2. 1675

3. 7447

Tur e numbernan cu no a sali ta keda den wega, pasobra The Giants Baseball Organization a disidi cu e proximo sorteo lo ta dia 27 di Mei 2012, sorteo DIARIO, pues warda bo ticket y lo bo tin chens un biaha mas. Danki na pueblo Arubano pa e sosten na e organizacion di baseball aki cu ta trahando tur dia cu e muchanan den baseball.



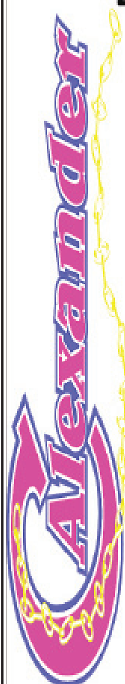
Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio Iyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi



• NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 27 maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	8080	5325	0923	0050	5042
	6278	8649		7956	
	1514	0273		8920	
4 SKINA	8014	5503			
LOTTO DI DIA		07-12-17-22-29			
MINMEGA		12-13-15-18			
MEGABALL		13			
ZODIAC		1322 Aries			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE

PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE

*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**

TA BUSCA

1 AUTOMATIC WASHER DEN BON CONDISHON PA CUMPRA.

POR FAVOR YAMA **592-5196**

TA BENDE

Un bicicleta marca GIANTS 21 speed pa damas.
Pa info **741-8736** puntra pa Escalona

TA BENDE

Nissan sentra 2005, standard cu airco den super bon condicion pa **afl.11000.00**

Pa mas info jama despues di 5or na

592-2622



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, -- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE

1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL:
582-5697

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B





Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

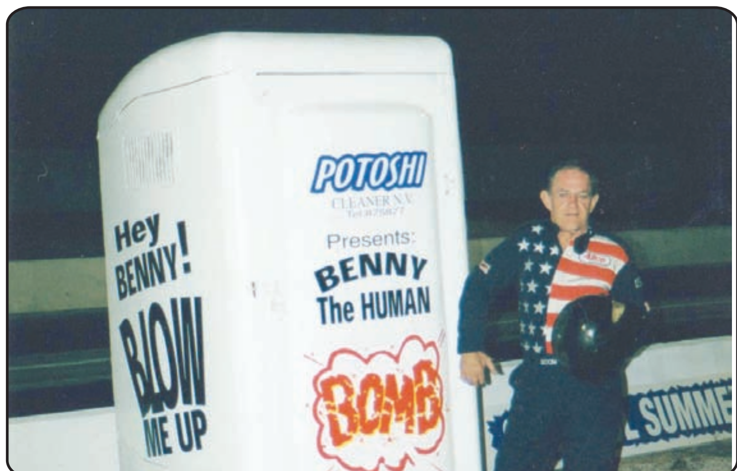
Danki di antemano, Gilly

DEN 5 SPEED

skirbi pa Joy Werleman











STA. CRUZ -- Un cordial saludos na tur nos fanaticonan di drag y nos fiel lectornan di Solo di Pueblo. Mi kier cuminsa bisa danki un biaha mas na tur e reacionnan tremendo cu mi ta ricibi y asina mi por sigui haci mi best pa trece mas storia y acontecimientonan den e mundo di deporte di drag y tur locual tin rond di esaki. Danki tambe pa e potretnan cu ta sali den e corant aki cu yudanza e.o. di mi amigo Monti cu ora nos a cuminsa pasa riba esakinan por poco mi a lubida ki ora tin y esakinan ta djis un un poco cu e meneer aki tin cu ta pone bo bay bek un poco tempo pa mi no bisa mucho tempo atras. Bo sa cu potret ta nifica hopi y si bo tin of kier pa esakinan sali y tin nan storia tur ta mas cu bon bini. **NOSTALGIA** Akinan e biaha aki mi ta toca un topico di nos pista Palo Marga, un cos chikito pero toch hopi importante. Na caminda pa apertura di e pista di drag hopi ta esnan cu a yuda y e tempo ey placa no tabata facil y mi ta corda cu separa e pista for di e publico ta hopi waya mester a wordo usa y te ainda.Mester a busca hopi tubo y welder esakinan pa despues pone e waya y promer biaha e ta mustra bunita, pero ora e dianan di careda pasa ata nos ta boble cuminsa drecha e wayanan pasobra mucha ta subi esaki of nos hende grandinan ta trapa esaki y hasta nos tin cu corda tur esnan cu ta un custumber tin di bula waya pa bin waak careda. Esnan cu tabata bula waya e tempo ey ta haci daño ,pero un cos si toch nan tabata gasta na e bar y asina yuda un tiki na e deporte.E tempo ey nos tabata tin hasta burico y cabrito cu ta pasa door di wayanan y nos no por culpanan pasobra e pista a wordo traha den nan caminda. Hopi biaha pa purba stop e bulamento di waya pa bin waak careda nos tabata anuncia cu tene cuenta cu e cascabelnan cu ta cuida nos pista cual tin ora ta yuda vooral pa e chicknan cu ta bin cu nan amigonan. Tempo a pasa awor aki mayoria di e wayanan a wordo cambia pa muraya door cu saltpeter ta caba practicamente cu tur locual ta di hero na e pista cu no ta mucho for di e lama. Nos por goza di un bunita muraya cu ta separa e tribune cu e pista cual ta un aspecto mas di siguridad.

DEN STAGING LANE

E siman aki ta uno di hopi importancia pa nos coredornan di drag, Pakico mi ta menciona esaki, pasobra nos MIO point standing pa e campeon di Aruba ta cuminsa oficialmente hunto e programa di e Summit Super Series unda cu tin e oportunidad di competi pa campeon di mundo den e categoria Box y No Box den IHRA di cual e pista miembro di esaki. Akinan tur nos coredornan tanto den auto of motorcycle, lo pone un meta nan dilanti pa competi fuerte y logra alcanza e maximo puesto den puntuacion pa tur e caredanan cu lo sigui pa 2012. Na di dos lugar nos tin e careda Drag War unda cu nos coredornan lo enfrenta esnan di Venezuela cu despues di mas cu diez aña ta bek ariba nos isla. Na nos coredornan haci boso best,concentra bon riba e luz di salida manera nan ta bisa cu mayoria di careda ta wordo gana cu un bon luz na salida, core consistente y bira un gran campeon.Atracionan grandi di e Jetcarnan y e tremendo show di Benny "the human bomb". Un saludo na Kado yen di style banda di su auto.







STUDIANTENAN DI UNIVERSIDAD DI ARUBA A PRESENTA E RESULTADONAN DI E ESTUDIO HACI PA SANTA ROSA

"E studiantenan di "Organization, Government & Management a presenta varios sugerencia interesante na e Gerencia di e Departamento"



STA. CRUZ -- Na final di 2011, sra. Mieke de Droog conhuntamente cu sra. Yolanda Richardson a acerca Santa Rosa pa pidi e cooperacion di e departamento pa e studiantenan di Universidad di Aruba den e richting di "Organization, Government & Management" pa e grupo por bin haci un proyecto conhuntamente cu Santa Rosa. Di inmediato tanto e Minister encarga, como e Gerencia di Santa Rosa a bay di acuerdo pa e studiantenan por a ricibi tur informacion necesario pa haci nan estudio. E estudio a enfoca ariba e servicio den Santa Rosa den e contexto psicologico y antropologico pa loke ta trate e empleadonan y e sistema di maneho y structura di e departamento. Como e parti final di nan estudio haci, nan a bishita Santa Rosa pa cera conoci personalmente cu e empleadonan y e infrastructura di e departamento. Durante nan bishita, nan a ricibi un recorido completo y splicacion di tur e diferente seccion y kico ta nan responsabilidad. Aki e studiantenan por a haci pregunta y saca potret. E segundo parti di e bishita a encera un presentacion elabora encuanto di e vision, mision y e diferente logro y proyectonan cu Santa Rosa tin prepara pa 2012/2013 cual a ser presenta pa sra. Nathalie Maduro, miembro di Management Team di e departamento.

Diarazon ultimo, e studiantenan a presenta e resultadonan di nan estudio tanto na e docentenan como na sra. Maduro y sr. Roberto Croes di Santa Rosa, kendenan tabata encarga pa duna cifra pa duna punto ariba e diferente presentacion. Cada presentacion tabata ilustra un opinion diferente di tanto e servicio y structura di e Departamento y por a ripara cu e muchanan a tuma nan tempo pa busca informacion encuanto di e topico. E resultadonan den hopi factor tabata mustra si ta importante pa motiva e empleadonan pa asina e vision y mision di e departamento por wordo realiza di un manera realistico. Tambe ta sugeri pa traha ariba e servicio na e cliente for di momento cu nan yega te na momento cu nan bay for di e departamento cual ta algo cu sin duda e Gerencia di Santa Rosa lo traha ariba pa educa y mustra e empleadonan cu un dunando un bon servicio for e momento cu e cliente yega por haci diferencia pa mas negoshi den futuro cu e persona aki. Di e otro banda, e studiantenan a duna hopi elogio ariba e cambionan positivo cu ta tumando lugar tanto den e maneho como e concientizacion cu ta tumando lugar. Hopi di e studiantenan nunca a bishita e departamento den pasado of tabata sa di su existencia pero nunca a sinti e interes pa bishita esaki. Awendia nan ta mira Santa Rosa como un Departamento dinamico, cu hopi actividad interesante y beneficioso pa Aruba. Durante un di e presentacionan a wordo treci dilanti cu awor cu e situacion di Valero por tin consecuencianan negativo pa nos economia y si Tourismo sufri cualkier caida pa un motibo of otro den futuro, nan ta sinti cu e sector primario, cual ta agricultura, cria y pesca lo sirbi como e plan B pa e stabilidad economico di Aruba y pa e bienestar general di tur habitante di e isla. Un impression asina ta algo cu sigur ta di aplaudi, ya cu esaki ta confirma e esfuerzonan ariba e nivel di concientizacion y planificacion cu Minister Oduber conhuntamente cu Santa Rosa ta haciendo, ta yegando na un target group nobo di hobenan. Nos hobennan ta birando mas consciente encuanto di e importancia di e responsabilidadnan di Santa Rosa. Pa medio di esaki tambe, Minister Oduber conhuntamente cu henter e famia di Santa Rosa, kier a gradici tanto e docentenan como e studiantenan pa e tempo cu nan a tuma pa haci e estudio aki y ta spera cu den futuro Universidad di Aruba por continua cu e tipo di estudionan asina pa Santa Rosa cu sigur ta yuda hopi den e planificacion di futuro proyectonan pa e departamento."Ban sostene nos cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura

TA BENDE

Ta bende un clutch kit nobo nunca usa pa eclipse/talon 1g turbo e kit ta inclui flywheel,clutch plate,pressure plate y release bearing e clutch ta stage 3 pa careda ta pidi 850 florin pe prijs ta discutibel pa mas info por jama 5937414

TA BENDE

TA BENDE UN MACHINE PA GIFT IN BALLOON 1650,- Y UN AUTO PA MUCHA MARCA CADILLAC 650.- CU 2 PASAJERO I CU SU RADIO

TEL: 5613645

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500



TA BENDE

Un WII Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel. Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!!

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu (poco usa) Pa mas info yama **592=5698**

TA BUSCA

UN BENDEDORA DI LOTERIA

PA MAS INFORMACION

YAMA **661-9966**

TRABAO TIN SOLICITA

TA BUSKA

KAPSTER

Cu minimo 5 anja di experiencia.
Pa solicita pasa na:

Divine Beauty Salon na
8:00am – 12:00 / 2:30pm – 6:30pm

Piedra Plat 98-A
Tel: 585-7937



› Meditacion
› Informacion
› Reflexion
› Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30
4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6

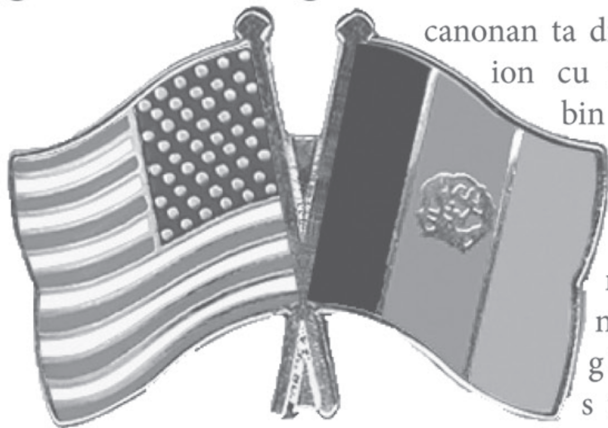
Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor

5878581 - 5629617



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Apoyo den Estados Unidos pa guera den afghanistan ta disminui



Kabul - Despues di e kimamento di ejemplarnan di e buki santo e Coran dor di militarnan Americano y un serie di otro incidentenan e apoyo den Estados Unidos pa e guera den Afghanistan a disminui significativamente. Segun un encuesta publica diamars ultimo den The New York Times y e canal di television CBS, 69 por ciento di e Americanonan ta di opinion cu mester bin un fin na e operacion militar na Afghanistan. Den luna di november 53 por ciento di e encuestadornan tabata kere esey. Desde cu CBS y The New York Times a cuminsa na 2009 cu encuestanan tocante e sosten pa e guera na Afghanistan e porcentahe di Americanonan cu ta boga pa pone un fin na e operacion no tabata asina halto. Por lo demas 68 por ciento ta di opinion cu e guera desaroya malo. Den luna di november e porcentahe ey tabata 42. Luna pasa tabatin un serie di manifestacion na Afghanistan contra Estados Unidos como protesta pa cu e kimamento di e buki santo e Coran dor di militarnan Americano. Durante e manifestacion decenas di hende a perde nan bida. Algun siman pasa un militar Americano a dispara 16 civil Afghano morto. Tal bes e homber tabata decisivo debi na stress y cosumo di alcohol.

Trafico aereo na Alemania interrumpi debi na huelga



Frankfurt – Un huelga dor di personal di tera Aleman a percura diamars pa un gran perturbacion den e trafico aereo na Alemania. Compania di aviacion Lufthansa pa motibo di esaki mester a elimina casi 400 buelo. Su competidor Air Berlin ta spera cu 8 buelo lo ser cancela. Esnan cu ta atende cu maleta a pone trabou abou te cu mitad dia riba aeropuertonan di Frankfurt, Keulen, Dusseldorf, Munchen y Stuttgart. Sindicato Verdi a exigi un aumento di salario di 6,5 por ciento pa e trahadornan. Dunadornan di trabou a ofrece 3,3 por ciento mas riba salario. Lufthansa ta atende un por medio di 1850 buelo diario. Desde Schiphol shete buelo pa Alemania a cancela diamars, segun un vocero a informa.

Un anciana a demanda Apple pa nanishi kibra

New York – Un dama di 83 aña di edad a kibra su nanishi, na momento cu el a dal contra e fachada di glas di un tienda di Apple den e Estado Americano, New York. E ta exigiendo awor un miyon dolar di compensacion for di e empresa di computer, CBS a anuncia dialuna ultimo. Segun e abogado di e anciana e victima no a realisa cu e lo resulta contra di un muraya di glas na momento cu el a aserca e edificio. E architectura relahante y moderno cu Apple ta aplica na su tiendanan, por confundi ancianonan manera su cliente, e abogado di e anciana a bisa. Na Estados Unidos hende ta demanda otro y empresanan mucho mas lihe cu na Europa. E daño y perhuicio otorga ta alcansa tin biaha sumanan te den miyones.



Xbox nobo ta djis un poco actualiza di Xbox 360

Hoofddorp - Na final di 2013 posiblemente lo lanza un Xbox nobo cu wega di computer, pero esaki ta un actualizacion di e Xbox 360 y no un Xbox 720. Segun informenan di e blogger MS Nerd cu anteriormente a trece rumornan corecto tocante di productonan di Microsoft. Un version real nobo, e Xbox 720, lo ser lanza mas despues. E version nobo di Xbox 360 lo ta riba mercado pa fin di 2013, MS Nerd a bisa. E dispositivo, equipa cu un procesador ARM, ta dirigi riba e Xbox Live Arcade-plataforma y weganan Kinect. Ademas e ta brinda e mesun capacidad di multimedia cu e Xbox 360, manera e posibilidad pa reproduci peliculanan via Nettfix of Zune. E proyecto lo tabatin e nomber den codigo di Xbox Loop, anteriormente MS Nerd a yame e XboxTV. Cu e dispositivo aki Microsoft lo a competi cu Apple TV. E stipulacion di preis segun e blogger ta mescos, excluyendo Kinect. Detayenan di Xbox 720, e version real nobo di Xbox 360, ainda no ta conoci segun MS Nerd. E dispositivo ta destina pa weganan central y tin caracteristicanan di funcionamento similar na e Xbox 360 y lo aparece segun nan en todo caso despues di e Xbox Loop, posiblemente den aña 2014. Den transcurso di 2015 e ta spera e version nobo di Kinect, cu un mihor camara y procesador.



Resultado di Careda di BMX "Himno y Bandera 2012"

STA. CRUZ -- Diadomingo 24 di Maart a tuma lugar e careda di BMX "Himno y Bandera 2012". Pa e careda aki a inscribi un total di 94 participante di 6 diferente club. Indudablemente tin un interes hopi grandi pa e deporte di BMX. E competencia tabata fuerte, pero tur coredor a bataya y a duna un tremendo presentacion! Fanaticonan tambe a duna un sosten grandi y a apoya nan favoritonan te na final! Comision BMX ta gradici tur club cu a participa, coredornan y officials pa e participacion, apoyo y sosten na e deporte.

Tambe un danki special ta bay na e esnan cu a contribui pa haci e careda uno exitoso cu ta fam. Danilo Kock, Johnson Enterprises cu nan support cu Heavy equipment pa drecha e pista di Street Wise, Romar Trading y tur e mayornan di coredornan cu a contribui na e trabaonan riba veld, bar y cushina y na esnan cu a haci donacion.

E resultadonan ta den e tabel adhunto.

	11-14 Open Class	**Team**
1	Zyqion Soekandar	X-Riders
2	Randon Koolman	Street Wise
3	Ranzino Thijzen	The Beast Racing
	15+ Open Class	**Team**
1	Bryan Elisabeth	The Beast Racing
2	Zaithyiel Soekandar	X-Riders
3	Aschwin Dabian	Street Wise
	6 Girls	**Team**
1	Ashlady Solognier	Street Wise
2	Shayna Koolman	Street Wise
	10 Girls	**Team**
1	Ashwayla Solognier	Street Wise
2	Alisha De Windt	Street Wise
3	Roshayna Vlyt	The Beast Racing
	13 Girls	**Team**
1	Shanayah Howell	Die Hard racing
	6 Boys	**Team**
1	Jaymier Janga	Street Wise
2	Erinald Quant	The Beast Racing
3	Johnathan Briceno	Rough Riders
3	Nigel Nicolaas	Street Wise

	7-8 Boys	**Team**
1	Dquon Mc Bean-Courtar	Street Wise
2	Jayden Angela	Street Wise
3	Allan Howell	Die Hard Racing
	9-10 Boys	**Team**
1	Juanrig Martis	X-Riders
2	Jadrick Koolman	The Beast Racing
3	Jaydan Janzen	X-Riders
	11-12 Boys	**Team**
1	Jay-Z Scott	Street Wise
2	Rochen Croes	Street Wise
3	Petrick Geerman	The Beast Racing
	13-14 Boys	**Team**
1	Ranzino Thijzen	The Beast Racing
2	Shannon Vrolijk	Rough Riders
3	Deonisio Richardson	Die Hard Racing
	15-16 Boys	**Team**
1	Endy De Jesus	Die Hard Racing
2	Jenrick Maduro	Rough Riders
3	Tevin Mentor	Die Hard Racing
	Men 30+	**Team**
1	Bryan Elisabeth	The Beast Racing
2	Alfonso Wilson	Street Wise
3	Adri Koolman	Tri Bike Aruba
	JR Development	**Team**
1	Zaithyel Soekander	X-Riders
2	Akash Solognier	Street Wise
3	Aschwin Dabian	Street Wise

ARUBA TA PRESENTA

'ARUBA MEETS EUROPE'

MAART 27 – 31, 2012

STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority ta den pleno preparacion pa ricibi participante pa 'Aruba Meets Europe' cual lo tuma lugar e siman aki. E participantenan ta existi di tour operators y aerolineanan local e internacional pa y di e mercado di Europa. AME su obhetivo ta pa brinda oportunidad pa reforza e conocimento di Aruba na e ehecutivonan y pa mehora e relacionnan. Awe diarazon lo tuma lugar e apertura oficial na Westin Resort caminda cu Minister President Mike Eman, Minister di Turismo, Transporte, y Labor Mr. Otmar Oduber, y CEO di Aruba Tourism Authority lo yama tur participante bonbini na Aruba Meets Europe. Durante e conferencia participantenan lo haya oportunidad di bishita varios hotel caminda cu e hotelnan por mustra nan producto. Diahuebs lo tuma lugar e 'marketplace' na Radisson Aruba Resort & Casino. Akinan ta caminda e encuentronan importante entre partnernan local y internacional ta tuma lugar pa asina aki yega na acuerdonan pa un mihor manera di traha cu otro. Adicionalmente, participantenan lo haya e oportunidad di conoce nos isla door di diferente actividad social cu e programa ta ofrece. Pa e aspecto cultural nan lo bishita Carubbian Festival diahuebs anochi. Aruba ta brinda e turista Europeo e variación inespera y pa e motibo aki e no ta un sorpresa cu Europa a conoce un crecemento na aña 2011 caminda cu por a mira un crecemento di 7.2% compara cu 2010. Esaki ta danki na esfuerzonan di oficina di Turismo tanto na Aruba cu na Hulanda conhuntamente cu tur nan partnernan strategico den e mundo di turismo local y internacional. Aruba Tourism Authority ta desea tur participante hopi exito y cu nan lo pasa un dushi tempo na Aruba.

Na Mesa Rondo cu Tom Pieters

Dr. Richard Visser ta papia di hospital nobo, IMSAN, calidad di cuido y eradicacion di dengue



STA. CRUZ -- Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser ta invitado awe, diarazon na Mesa Rondo cu Tom PIeters na ATV, Canal 15. Dr. Visser ta mustra cu un mapa y splica ampliamente e plannan di expansion y renovacion pa Dr. Horacio Oduber Hospital. Tambe dr. Visser ta duna mas detaye encuanto e contract entre IMSAN cu e prestigioso Baptist Health South Florida. E ta elabora tocante e establecimento di un centro pa trata cancer na Aruba cual lo permiti e pashent di Aruba sigui tratamento di completo, incluyendo radioterapia na Aruba sin interumpi e bida diario y relacion cu su sernan keri. Haya sa mas tambe di e plannan pa hisa e nivel di servicio na Spoedeisende Hulp (Eerste Hulp) di Horacio Oduber Hospital y e expansion di e Eerste Hulp y centro pa Diabetes na IMSAN. Tambe dr. Visser ta papia tocante e servicio y calidad di cuido en general, incluyendo e nivel di educacion di dokternan y enfermeronan cu kier traha na Aruba. Na final di e entrevista cu sr. Pieters, dr. Visser ta conta ki sistema lo bay usa pa eradica e sangura di dengue na Aruba den un termino di tres aña y haci Aruba e prome nacion na mundo cu lo ta y keda completamente dengue-free. No perde e entrevista interesante aki cu dr. Richard Visser, awe nochi na ATV.



Invitacion

Si boso busca Mi di henter boso curazon

boso ta haya Mi tambe……

Comunidad Catolic Misioneronan di Hesus tin

como Cordinador Spiritual Pastor Daniel Szpila

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita

pa un anochi di ALABANZA na DIOS

Bin eksperencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA

CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa

medio di FE den nos SENOR HESU CRISTO

Dia: Diarazon 28 di Maart 2012

Ora: 7:30-9:30pm

Luga: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat

Skucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3

tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e

programa ku ta laga bo Pensa i Medita riba

Dios su Grandesa…….”E VOZ DI FE”

Boso mester keda lanta i resa pa boso no

no kai den tentashon. Spiritu di hende tin

e boluntat si, ma ta hende mes ta debil.

Marko 14:36



MDHA ta gradici Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spiritu Santo tambe Maria Rosa Mystica, pa e week-end pasa cu e Retiro "Kerygma" den Jacinta Kleuterschool. Alavez nos ta gradici y duna pabien na Rev. Pastoor Ronald Kiban, Vic. Evangelisacion, cu a bini for di Curacao specialmente pa tambe participa hunto cu tur e otro participantenan cu tambe nos ta gradici y duna cada uno pabien. MDHA ta gradici Rev. Pastoor Daniel Szpila nos Coordinador Spiritual pa su cooperacion na nos Comunidad MDHA. Nos tur ta yama pa hiba e Palabra di Dios y sembra e simiya di Amor y Fe den cada curason na mundo. Y Aruba ta bendiciona pa tanto testimonionan di sanacionnan di esnan cu a haya e encuentro personal cu Cristo Hesus cu a wordo libera di nan dolor y penanan, cu a dunanan forsa nobo. Y awo ta kla y dispuesto pa hibE Cristo bibo aki na otronan, unda cu nan bai. Dios bendiciona nos tur, Amen.

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Greogorio Hernandez Dakota, Aruba



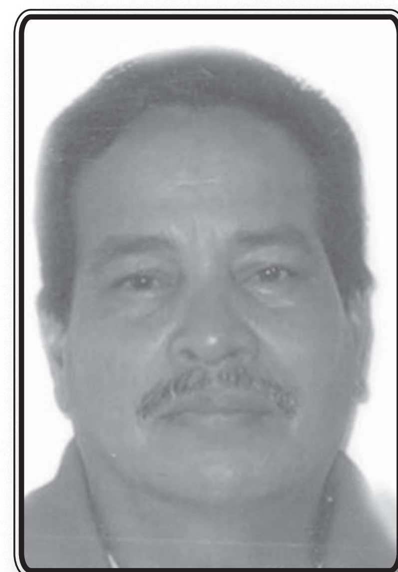
ta extende invitacion na tur hende pa asisti na caminda di cruz ariba e fechanan:
28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012
E fechanan aki ta cay ariba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School)
Ora: 7 P.M.
Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos caminda di cruz ariba e fechanan menciona.

Pa mas informacion por yama: Tel. **582 - 6078**

Gradicimento y Invitacion



PA MEDIO DI ESAKI NOS KIER A GRADICI TUR ESNAN CU DI UN OF OTRO MANERA A MUSTRA NAN ATENCION DURANTE FAYECIMENTO Y ENTIERO DI:



LIBERIO“BIBI” KELLY

GRADICIMENTO TA BAY NATUR CU A MANDAFLOR, KRANS, TELEGRAM.

DR. CAYAMA, DR. MUNGRA, PERSONAL DI AMBULANCE, MEMENTOMORI FUNERAL HOME PA NAN BON SERVICIO Y NA OLIVE TREE FUNERAL HOME PA A LAGA NOS POR A UTILIZA NAN LUGAR. DANKI NA BOSO PA A DUNA NOS BOSO SOSTEN Y APOYO DURANTE E MOMENTONAN DI FICIL.

ALAVEZ NOS KIER A INVITA PA TRES SANTO SACRIFICIO DI MISA:

DIABIERNA 30 MAART 2012 PA 6:30 DI ATARDI NA MISA SANTA ANNA
DIADOMINGO 1 APRIL 2012 PA 6’OR DI ATARDI NA MISA SANTA ANNA

NA NOMBER DI SU:

YIUNAN, RUMANNAN

YDEMASFAMIA KELLY Y DE MEY



" Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu y ta laga atras keda bunita."
"CadoWever"

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios y hopi agradeci pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, wela, tanta, bisawela y bisiña stima:



Sra. Vda. Martina Vrolijk-Paskel

mihor conoci como: "Ma Tina, Tanta Tina, Ma of Tina"
na edad di 95 aña
* 16 November 1916 † 21 Maart 2012

Na nomber di su yiunan:

Sita Croes-Vrolijk
Jacintho Vrolijk (Bubu)
Segundo y Lucia Vrolijk-Everon
Damian Vrolijk (Dama)
Lucia y Fojan Feliciana

Su nietonan cu semper e la stima:

Erik Vrolijk y yiunan, Mireya, Dolfi Paesch y yiu, Johny Croes
Richard, Sandra y yiu, Marcia Croes y yiu, Haime Feliciana
Ronny Felician, Gina Tondu y yiunan
† Edgar Feliciana y yiunan
Eugene Feliciana, Joyce y yiunan
Gregory Feliciana, Milangela Silberie y yiunan
Yazira Feliciana, Gilbert Javois y yiunan
Shanisse Feliciana

Su bisanietonan.

Su sobrino- y sobrinanan: Aura y Mai Kelly y famia

Linda Adelis y famia, Greta Rasmijn y famia, Efigenio (Buchi) Paskel
Roberto (Robby) Paskel, Ismael (Mel) Paskel, † Eddy Paskel y famia

Amiga stima di cas: Chanita Feliciana

Tur su comer y compernan y demas famia: Paskel, Vrolijk, Thijsen, Boekhoudt, Henriquez, Paesch, Geermanb, Kelly, Rasmijn, Croes, Feliciana, Everon, Van Trikt, Tondu, Silberie, Javois, Ras, Hernandis, Dorothal.

Amigonan, conocirnan y Bisiñanan: Pereira, Kelly, Winterdaal, Kock, Dijkhoff, Tromp.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa Condolencia : Piedra Plat # 167

Di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Mementomori Funeral Home

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrifio di Misa pa



Adriana "Danda" Briceño – Wever

Cual lo tuma lugar:

Diarazon 28 Maart 2012 pa 7.00 di anochi na Misa Immaculada Concepcion na Sta Cruz

Boso presencia lo ta altamente aprecia,

Na nomber di su yiunan y famia



Biba cada momento

The family would like to give thanks to all who attended the funeral service of



Natasha A. Landsmark

And a special thanks to Dr. Boderie, Dr. Diyanani and Dr. Wassenaar. In heart, soul and mind she will always be with us, forever loved through all eternity.

Reflexion pa Dia Di Semana Santo

" NO BANDONA MI."

O , Mundo pakico
boso a bandona mi

ami ta boso Creador
esun cu a priminti

salbacion di e candela
feroz di e fierno

causa pa boso
ambicion y
materialismo.

Cada obstaculo poni
den boso caminda

tabata pa no a
obedece mi ley y
palabra

canando den
egoismo, jaloezie y
lujuria

sin mira dolor cu boso
mes a ocasiona.

Algun dia den boso
tristesa lo sclama

pidiendo pa Mi
pordona tur boso pica

podise ya ta laat y
solamente mi lo bisa

yiunan mi si tabata
toca na boso porta.

Momento cu Ami a
yama boso nomber

boso tabata ocupa y
no a core bin liher

mi a pasa bay pero cu
mi curazon tristo

pasobra como yiunan
no tabata atento .

O, Mundo pakico
boso a bandona mi

ainda mi kier boso bin
cerca pa ricibi

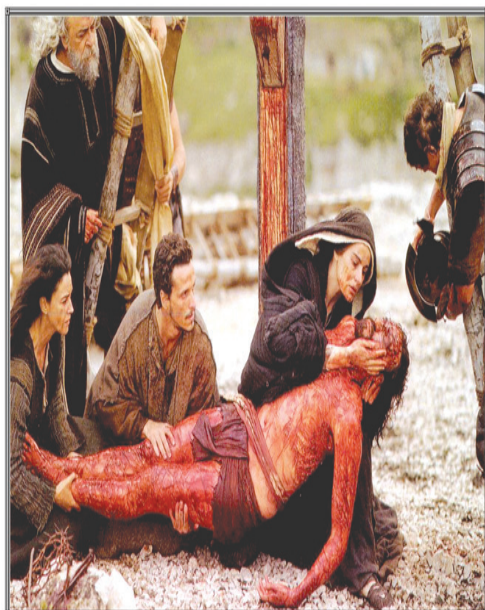
mi bendicion pa drumi
den mi morada

y na Paz den mi
Paraiso boso lo habita
.

Buscami ,Yamami
Semper Lo Mi Tey.

Autor : Omaira
I.Rodriguez-Britten

Parokia San Francisco ta invita:



parokianonan y Aruba en general,

Pa uni hunto diasabra : 31 di Maart pa 8:00 P.M

Pa zuid di Misa

SAN FRANCISCO

pa nos bay disfruta di un **pelicula** *den aire liber.*

La Pasión de Cristo

(Esaki ta un pelicula pa adulto)